

**Allannguutissatut siunnersuut  
uunga:**

**Napparsimasut naammagittaalliornissamut taarsiiffigineqarnissamullu  
peqqinnissaqarfiup iluani periarfissaat pillugit Inatsisartut inatsisaat**

Aappassaaneerneqarnerani Naalakkersuisunit saqqummiunneqartoq.

Ukununnga §§ 1-33

1. §§ 1-33 ima oqaasiliorneqassaaq:

**Kapitali 1**

*Nalinginnaasumik aalajangersakkat*

*Atuuffia*

“ § 1. Inatsisartut inatsisaat peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu, peqqinnissaqarfimmi sulisut peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugit naammagittaalliuuteqarnernut, peqqinnissaqarfimmi suliarinninnivik pillugu naammagittaalliuuteqarnernut (sullissineq pillugu naammagittaalliuutit), kiisalu napparsimasut ajoqusernerinut taarsiissuteqarnissaq pillugu sulianut atuuppoq.

*Imm. 2.* Pinneraallutik passussisartut aamma kakiuisartut Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaangillat, taamaattorli tak. oqaaseqatigiit aappaat. Kakiuisartut, nakorsaanermik ingerlataqarnermut tunngasutigut kakiuisartut Inatsisartut inatsisaannut ilaapput.

*Imm. 3.* Tarnimikkut napparsimasunik nammineersinnaajunnaarsitsisarneq allatigullu pinngitsaaliinermik iliuseqartarneq pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu naammagittaalliuutit Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaangillat.

*Imm. 4.* Nakorsaatinut ajoquserneqarnernut taarsiissuteqarnissaq pillugu suliat Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaangillat.

*Imm. 5.* Katsorsaasartut allat, peqqinnissamut tunngasutigut ilinniarsimasutut katsorsaasartutut akuersissuteqartutut akuersissuteqarsimanngitsut inatsimmut matumunnga ilaasinnaanerat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Nassuiaatit*

§ 2. Uani Inatsisartut inatsisaanni tulliusut ima paasineqassapput:

1) ”Peqqinnissaqarfik”: peqqinnissaqarfik tamarmiuserneq, matumani napparsimmaviit, peqqissaaviit, nunaqarfimmi napparsimmaveeqqat, nunaqarfimmi nakorsiartarfiit il.il.

- 2) ” Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq”: Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nassuiarneqartutut katsorsaaneq.
- 3) ” Peqqinnissaqarfimmi sulisoq”:
- a) Danskit akuersissuteqarnerat tunngavigalugu inuit peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermik ingerlataqartut, matumani nakorsat, kigutit nakorsaat, kiropaktorit, ernisussioortut, pillorissaasut, bioanalytikerit (aammik, tigusanik misissuillutik, skannerillutillu il.il. misissuillutik nappaammik suussusiliisartut) nerisassat pissutigalugit nappaateqartunut kontaktlinsilerisut, isarualerisut kontaktlinsilerisullu, isikkanik ajoqutaajaasartut, isumaginninnermi peqqinnissamullu assistentit allallu.
- b) Peqqinnissaqarfiup iluani sulinermit atatillugu tarnip pissusiinik ilisimasallit, paarsisartut, peqqissaanermi ikiortit, utoqqaat illuini assistentit, nakorsaatilerisut, nakorsaatileriffinni atorfillit nakorsaasiortut, farmakonomit nakorsaatilerisunut ikiortit, nakorsaasiortutut ilinniartut nakorsaatileriffinni ilinniarnermik ingerlatsisimasut.
- c) Kigutit nakorsaasa namminersortut peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat.
- d) Kalaallit Nunaanni ilinniagaqarsimaneq akuersissuteqarnerluunniit tunngavigalugu inuit peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermik ingerlataqartut, matumani nakorsat, peqqissaasut, kigutigissaasut, kigutit nakorsaasa ikiortaasut, peqqinnissamut ikiortit, peqqinnissamut assistentit, peqqinnissalerisut, peqqissaanermi ikiortit portøritullu annaassiniartartut.

## **Kapitali 2**

### *Naammagittaalliornissamut periarfissat*

#### *Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliornissamut periarfissaq*

§ 3. Peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu napparsimasut naammagittaalliuutaat aamma Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kapitalini 2-5-imi ilaasut pissutsit pillugit naammagittaalliuutinik Danmarkimi Styrelsen for Patientklager suliarinnittarpoq. Oqaaseqatigiit siulliat malillugu Styrelsen for Patientklager peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliummik suliarinnissinnaangilaq, suliaqarneq naammagittaalliuutigineqartoq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit § 4 malillugu naammagittaalliummut ilaappat.

*Imm. 2.* Styrelsen for Patientklager peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq nalinginnaasumik suliatigut qaffasissutsimit akuerisaasumit appasinnerusumik qaffasissuseqarnerisut pillugu aalajangiisarpoq, imaluunniit napparsimasut inatsisitigut qanoq inissisimanerat pillugu malittarisassanut akerliusumik peqqinnissaqarfik iliuuseqarsimaneq aalajangiisararluni.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu aalajangiinerit aqutsinermi allaffissornikkut oqartussanut allanut ingerlateqqinneqarsinnaangillat.

§ 4. Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq, Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi sulisunit ingerlanneqartoq pillugu napparsimasut naammagittaalliuutaat pillugit Danmarkimi

Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni suliasannngortitsinermik suliarinnittussannngortinnetartartussaavoq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik naammagittaalliuutinik Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni suliarinnittussannngortissanerlugu aalajangiisarpoq, tak. imm. 2. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik aamma nammineerluni suliasannngortitsisinnaavoq.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineri, Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi sulisunit ingerlanneqartoq pillugu naammagittaalliuutinik Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni suliasannngortitsisoqassanersoq aalajangiisarpoq, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik sakkortuunik pisoqarsimasoq isumaqarpat.

*Imm. 3.* Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuut, § 3 malillugu naammagittaalliummut ilaappat, taava Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni naammagittaalliuut suliarisinnaanngilaa.

*Imm. 4.* Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni peqqinnissaqarfimmi sulisup peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinera nalinginnaasumik akuerisaasumit appasinnerusimanersoq pillugu, imaluunniit napparsimasup inatsisitigut qanoq inissisimanagera pillugu malittarisassanut akerliusumik peqqinnissaqarfimmi sulisoq iliuuseqarsimanersoq pillugu Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni aalajangiisarpoq.

*Imm. 5.* Imm. 1-4 malillugit aalajangiinerit aqutsinermi allaffissornikkut oqartussanut allanut suliasannngortinnetqarsinnaanngillat.

*Imm. 6.* Imm. 1 aamma 2 pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, matumani katsorsaaveqanngitsumi, taamaalillunilu aalajangiiffigineqarsinnaanngitsumi, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliornissamut periarfissaq pillugu.

**§ 5.** Peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq, peqqinnissaqarfimmi sulisut peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugit naammagittaalliuutit aamma Napparsimasut inatsisitigut inissisimanagerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kapitali 2-5-imi allassimasunut pissutsinut naammagittaalliuutit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqartassapput.

*Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuutinik suliarinninneq*

**§ 6.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfik § 5 malillugu naammagittaalliummik tigusaqarpat, naammagittaalliuut Inatsisartut Inatsisaat manna malillugu suliarineqarsinnaanersoq Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nalilissavaa.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik katsorsaavimmit peqqinnissaqarfimmiluunniit sulisumit naammagittaalliuutigineqartumit nalunaarsuiffimmut atortunik aamma oqaaseqaammik pissarsiniassaaq, aamma Kalaallit Nunaanni pissutsit atugassarititaasullu ilanngullugit, naammagittaalliuut pineqartoq pillugu suliap naliliiffigineqarnissaanut pingaaruteqartutut isigineqarpata, suliap ingerlasimanagera pillugu allaaserinninnermik suliaqassalluni.

Suliap ingerlasimanera pillugu saqqummiussinermik kiisalu atortunik Styrelsen for Patientklager imaluunniit Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn nassinneqassaaq, nassiunneqartut taamaalillutik taakku naammagittaalliummik suliarinninneranni tunngavissatut ilaatinneqassammata.

*Imm. 3.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup suliap piareersarneranut atatillugu pisoqalisoortoqarsimanersoq pillugu aalajangiisinaavoq.

*Imm. 4.* Naammagittaalliuut erseqqissumik tunngavissaqanngippat taamaasillunilu Inatsisartut inatsisaannut ilaangippat, taava Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup naammagittaalliuutip sularineqarnissaa itigartitsissutigisinaavaa.

*Imm. 5.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup, tamanna naleqquppat pisariaqarpallu, suliami atortussat danskisut kalaallisulluunniit nutserneqarnissaat qulakkiissavaa.

*Imm. 6.* Paragrafimut tassunga ilaasunut aaqqiissutaasunut malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinaapput, matumani naammagittaalliorfissamut periarfissaq pillugu.

**§ 7.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfik piffissaq eqqorlugu peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliummik § 8 malillugu tigusaqarpat, napparsimasup katsorsaavimmik oqaloqateqarnissaa Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup neqeroorutigissavaa. Napparsimasup neqeroorut akuerippagu, naammagittaalliuut katsorsaavimmut nassiunneqassaaq, katsorsaavillu naammagittaalliummik tigusaqarnermi kingorna sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit napparsimasumik oqaloqateqassaaq.

*Imm. 2.* Oqaloqatigiinnerup kingorna napparsimasup naammagittaalliuutini tunuartikkusuppagu, katsorsaaviup napparsimasup akuersineratigut tamanna Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutigissavaa, tamatumalu kingorna naammagittaalliuut naammassineqartutut isigineqassaaq. Oqaloqatigiinnerup kingorna napparsimasup naammagittaalliuutigisami sularineqarnissaa suli kissaatigippagu, suliami paasissutissat attuumassuteqartut tamaasa suliap sularineqaaqqinnissaanut atugassanngorlugit katsorsaaviup Nunatta Nakorsaaneqarfianut nassiutissavai.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu napparsimasooq oqaloqatigiinnermi illersuisoqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

*Imm. 4.* Imm. 1 pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinaapput, matumani katsorsaaviit sorliit aalajangersakkami ilaatinneqarnerisut aamma sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit piffissaliussamik saneqqutitsisoqarsinnaaneq pillugit.

#### *Pisoqalisoorarneq pillugu aalajangersakkat*

**§ 8.** § 5 malillugu naammagittaalliuutit, naammagittaallior tup pisimasumik naammagittaalliuutigineqartumik ilisimasaqalerneranit imaluunniit ilisimasaqalerfigisimasariaqarneranit ukiut marluk qaangiutsinnagit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqarsimassapput.

*Imm. 2.* Taamaattorli § 5 malillugu pisimasup naammagittaalliutigineqartup ullormit pineranit ukiut tallimat qaangiutsinnagit naammagittaalliutit tunniunneqassapput.

*Imm. 3.* Naammagittaalliornissamut piffissaliussat imm. 1 aamma 2-mi taaneqartut immikkut akuersissutigineqarsinnaanngillat.

*Pisortat peqqinnissaqarfianni suliarinninnivik pillugu naammagittaalliut (sullissineq pillugu naammagittaalliutit)*

**§ 9.** Sullissineq pillugu naammagittaalliutit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqassapput.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissaqarfimmi pisortamut qullerpaamut naammagittaalliut ingerlatseqqillugu nassiutissavaa, taassumalu naammagittaalliut suliarissavaa.

*Imm. 3.* Sullissineq pillugu allakkatigut naammagittaalliutit katsorsaavimmut imaluunniit peqqinnissaqarfimmi pisortamut qullerpaamut toqqarlugit naammagittaalliortumit nassiunneqarpata, taava sullissineq pillugu naammagittaalliut taanna Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut ingerlatseqqillugu nassiunneqassaaq.

*Imm. 4.* Naammagittaalliut tigueqarnerminiit, tak. imm. 2, qaammatit pingasunngortinnagit suliarineqassaaq.

### **Kapitali 3**

*Napparsimasunut taarsiissuteqarnissamut suliat*

*Napparsimasut ajoquserneqarsimanerannut taarsiinerit*

**§ 10.** Kapitalimi uani malittarisassat malillugit napparsimasunut imaluunniit napparsimasunit qimagaasunut, Kalaallit Nunaanni misissortinnermut, katsorsartinnermut assigisaannilluunnit iliuseqarnermut atatillugu peqqinnissaqarfimmi, pisortat oqartussaaffiini allani imaluunniit namminersortuni peqqinnissaqarfimmi sulisumit imaluunniit sulisunit allanit ajoquserneqartunut taarsiisoqartarpoq.

*Imm. 2.* Napparsimasunut sanilliunneqarput inuit, peqqissutsimut ilisimatusarnerni misileraanermut peqataasut, napparsimasup nappaataata suussusilerneranut imaluunniit katsorsarneqarneranut atassuteqanngitsumik. Tamanna aamma timip ipiutaasartaanik imaluunniit timip atortuinik piikkanik tunniussisunut atuuppoq.

*Imm. 3.* Kapitali manna aammattaaq napparsimasunut Kalaallit Nunaata avataani napparsimavinni, klinikkini il.il. katsorsarneqarnissamut innersuunneqartunut imaluunniit tapiiffigineqartunut atuuppoq, katsorsaaviumi inatsisit malillugit taarsiinissamut periarfissaqartoqanngippat.

*Imm. 4.* Suliassaqarfiit sorliit aalajangersakkamut ilaanersut pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## *Ajoqusernerit taarsiivigineqarsinnaatitaasut*

**§ 11.** Iliuuseqarnerit tulliusut ilaannit ajoqusiisoqarsimasoq ilimanavippat taarsiisoqassaaq:

- 1) Suliassa qarfirmi pineqartumi immikkut ilisimasalittut misilittagalik Kalaallit Nunaanni pissutsini atuuttuni misissuinermi, katsorsaannermi assigisaanilluunniit iliuuseqarnermi allatut iliuuseqarsimasinnaagaluartoq ilimagineqarsinnaappat, taamaalilluni ajoquserneq pinngitsoortinneqarsinnaasimagaluarluni.
- 2) Ajoquserneq misissuinermi, katsorsaannermi assigisaanilluunniit iliuuseqarnermi teknikkikkut sakkuutissani, atortuni sakkuniluunniit kukkunermik imaluunniit ajutoornermik pissuteqarpat.
- 3) Kingornatigut naliliineq aallaavigalugu katsorsaavimmi katsorsaariaatsimut teknikkimik pigineqartumik allamik imaluunniit katsorsaannermut periaatsimik pigineqartumik allamik atorluni ajoquserneq pinngitsoortinneqarsimasinnaagaluarpat, nakorsaanikkut isiginnittariaaseq malillugu napparsimasup nappaataanik katsorsaannermi taamaaqataatut sunniuteqarluartumik atorneqarsinnaagaluartunik.
- 4) Misissuinerup malitsigisaatut, matumani nappaammik suussusiliiniarluni pilattaanerup, imaluunniit katsorsaanerup kinguneratut aseruuttoornikkut imaluunniit nappaatip allatut annertunerusumik napparsimasup sapinngisaa qaangerlugu pissuseqalernera pissutigalugu ajoqusertoqarpat. Tamatumani ilaatigut ajoqusernerup ilungersunartuunera, ilaatigut napparsimasup nappaataa tamatumalu saniatigut peqqissutsimigut qanoq ittuunera kiisalu ajoqusernerup qaqutigoortuunera taassumalu pinngornissaanut navianaateqarneq ilanngullugit eqqarsaatigineqassapput.

**§ 12.** Napparsimasup nappaataata eqqortumik suussusilerneqarsimannginnerata malitsigisaanik ajoquserneq pisimappat, taamaallaat § 11, imm. 1 aamma 2-mi taaneqartut taarsiiffigineqassapput.

*Imm. 2.* Ajutoornermi, § 11 nr. 2-mut ilaanngitsumi, taamaallaat taarsiisoqassaaq ajoqusertoq katsorsaavimmi katsorsarneqarpat il.il., aamma ajutoorneq sumiiffiup taassuma iluani pisunilu imaattuni pisimappat katsorsaavik nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsisitigut malittarisassat malillugit tamatumunnga taarsiinissamut akisussaaffeqalersimasutut isigineqartariaqalersimalluni.

**§ 13.** § 10, imm. 2-mi ilaasut inuit misileraaffigineqartut timillu pisataanik tunisisut, misileraanermit imaluunniit timip ipiutaasartaanik il.il. tigusineq pissutigalugu ajoquserneqartut ajoqusernernut sunulluunniit taarsiiffigineqassapput, taamaattorli ajoqusernerup allamik peqquteqarnera ilimanaateqarluarpat imaluunniit ajoquserneq annikitsuinnaappat taarsiiffigineqassanngillat.

**§ 14.** Peqqinnissa qarfirmi sulisoq akuerisaq kinaluunniit sulinermini kapitali manna malillugu taarsiiffigitinneqarsinnaasutut naatsorsuutigisariaqartunik ajoqusernermik ilisimasaqalersoq, tamanna pillugu ajoquserneqartumut ilisimatitsisussaataavoq kiisalu

pisariaqartitsineq malillugu Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutiginninnissamik ikiuuttussaataalluni.

*Imm. 2.* Paasissutissiisussaataaneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Taarsiissutissamik annertussusiliineq il.il.*

**§ 15.** Taarsiissutit ajunngitsorsiassallu, taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit aalajangersarneqartarput, taamaattorli imm. 2-7 aamma §§ 16-18 takukkit.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu taarsiissutit aamma ajunngitsorsiassat, taarsiissutinit imaluunniit ajunngitsorsiassanik nammineq akiliutit ilanngaatigineqareerpata tunniunneqassapput, tak. imm. 7.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu nammineq akiliutit, ajoqusernertut § 10, imm. 2-mi ilaasunut akiliutigineqartassanngillat.

*Imm. 4.* Alla sinnerlugu akilersimasat matussusernissaannut piumasaqaatinut taarsiisoqarneq ajorpoq.

*Imm. 5.* Taarsiissutit imaluunniit ajunngitsorsiassat imm. 2 malillugu nammineq akiliummit ilanngaavigineqarpata, Patienterstatningenip § 25, imm. 4 malillugu aalajangiinerani aningaasanik aaqqiisutaasimasoq piffissami atuuttoq atorneqassaaq.

*Imm. 6.* Ajoqusernerup kinguneratut piffissami aalajangersimasumi, taamaattorli saniatigut sivilunerpaamik qaammatinik pingasunik sivilussuseqarsinnaasumik, sulisinnaajunnaarnermit napparsimalernermilluunniit sulinikkut isertitanik annaasaqarnertut taarsiissuteqartoqarsinnaasoq aamma ajoquserneqarnikkut anniaateqarnertut ajunngitsorsiassanik tunniussisoqarsinnaaneq pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 7.* Nammineq akiliummut tunngasunik malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

**§ 16.** Inatsisartut inatsisaanni kapitali 3-mut ilaasumik ajoqusernerup malitsigisaanik suli 18-inik ukioqalertinnani toqusumut meeqqamut angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq imaluunniit oqartussaassuseqartut, ajunngitsorsiartaqartinneqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput, imm. 4 malillugu.

*Imm. 2.* Meeraq imm. 1-imi ilaasoq imatut paasineqassaaq, meeraq uumalluni inunngortoq, kiisalu naartuneq sivilinnerpaamik sapaatit akunneri 22-t tamakkersimallugit ingerlareersoq meeraq toqungalluni erniusoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu ajunngitsorsiassat ataasiaannarlugit tunniunneqarsinnaapput. Angajoqqaatut oqartussaassuseqartut ataatsimoorlutik angajoqqaatut oqartussaaffeqarpata, tamarmik immikkut ajunngitsorsiassat affaannik imm. 1 malillugu tunineqassapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm.1-imi ajunngitsorsiassat eqqaaneqartut pillugit malittarisassanik aalajangersaassapput, matumani ajunngitsorsiassat annertussusaat pillugu.

**§ 17.** Taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 3, § 4, imm. 1, § 6, imm. 2, § 8, § 13, imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat aamma § 14 a malillugit aningaasat taarsiissutaasussat ajunngitsorsiassallu, kapitali 3-mi malittarisassat malillugit tunniunneqartussat, taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-mi malittarisassat malillugit aaqqiivigineqassapput, piffissamilu aalajangiiffiusumi aningaasanut aaqqiissutaasussaq atuuttoq tunngavigalugu aalajangerneqarlutik.

*Imm. 2.* Taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 7 malillugu ukiumut akissarsiat aamma taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 14 malillugu taarsiissutaasussat, kapitali 3-mi malittarisassat malillugit tunniunneqartussat, taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-imi malittarisassat malillugit piffissami ajoqusernerup pinerata aalajangiinerullu akornanni atuuttut malillugit aaqqiivigineqassapput.

*Imm. 3.* Taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi §§ 1, 2 aamma 12 malillugit aningaasat taarsiissutaasussat ajunngitsorsiassallu, kapitali 3-mi malittarisassat malillugit tunniunneqartussat, taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-imi malittarisassat malillugit aaqqiivigineqassapput, piffissamilu aalajangiiffiusumi aningaasanut aaqqiissutaasussaq atuuttoq tunngavigalugu aalajangerneqarlutik. Aningaasat aaqqiivigineqarsimasut koruunit aningaasartaannut 5-imik agguarneqarsinnaasumut qaninnerpaamut akunnaallisineqassapput.

*Imm. 4.* § 16 malillugu ajunngitsorsiassat piffissami aalajangiiffiusumi § 16, imm. 4 malillugu aningaasat atuuttut malillugit aalajangersarneqassapput.

**§ 18.** Taarsiissutissat ajunngitsorsiassallu, taarsiissuteqartoqassasoq ajunngitsorsiaqartitsisoqassasorlu pillugit aalajangiinerup ulluata kingorna sapaatip akunneri tallimat qaangiutereersut akilerneqarpata, piffissami aalajangiinermit, akiliinissap tungaanut kingusinaartumik il.il. akiliinermi erniat pillugit inatsit pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut malillugu ernianut naapertuuttumik ukiumut ernialiisoqassaaq.

**§ 19.** Napparsimasoq piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit ajoqusernermut peqataasimappat, napparsimasumut qimataanulluunniit taarsiissutissat ikilisinneqarsinnaapput pissutsilluunniit apeqqutaallutik unitsivinneqarsinnaallutik.

**§ 20.** Napparsimasoq taassumaluunniit qimatai kapitalimi matumani malittarisassat malillugit taarsiivigineqarsimappata taarsiivigineqarsinnaatitaappataluunniit ajoqusernermut taarsiinissamut akisussaalersimasumut taarsiinissamut piumasagaateqartoqarsinnaanngilaq, taamaattorli tak. § 22

**§ 21.** Kinaluunniit taarsissuteqarnissamut piumasagaatit nalinginnaasut malillugit napparsimasumut imaluunniit taassuminnga qimagaasumut taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqalersimasoq, § 10-mut ilaappat, taava taamaallaat §§ 15-16 malillugit akiliutit alla sinnerlugu akilersimasat matussusernissaannut piumasagaatinut tunngaviusinnaapput, ajoquserneq piaaraluni pisimappat, taamaattoq tak. § 22.



§ 22. Tunisassianut akisussaaneq pillugu malittarisassat malillugit taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqartoqartillugu, §§ 20-mi 21-milu malittarisassat atuutissanngillat.

*Taarsiissuteqarnissamut pisussaaffik aamma sillimmasiisusnaanermut pisussaaffik*

§ 23. Kapitali manna malillugu tullinnguuttut taarsiissuteqarnissamut pisussaaffeqarput:

- 1) Naalackersuisut pisortani peqqinnissaqarfiup iluani katsorsaanerup kingorna ajoqusernernut, matumani napparsimmaviit, peqqissaaviit, nunaqarfinni napparsimmaveeqqat, nunaqarfinni nakorsiartarfiit il.il. aamma namminersorlutik oqartussani allani katsorsaanerup kingorna ajoqusernernut.
- 2) Napparsimasup kommuni najugaqarfigisaa, kommunimi suliffeqarfiit iluanni katsorsaanerup kingorna ajoqusernernut.
- 3) Namminersortutut katsorsaaviit, pisortani peqqinnissaqarfiup avataani katsorsaanerup kingorna ajoqusernernut.

§ 24. Kapitali manna malillugu taarsiissuteqarnissaq pillugu piumasaqaat sillimmasiisarfimmi sillimmasiinermit matussusersimanissaa pillugu piumasaqaat pillugu malittarisassanik Naalackersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Taarsiissuteqarnissamut suliat suliarineqarnerat*

§ 25. Kapitali manna malillugu taarsiinissamut suliat tamarmik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqartassapput.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nalunaarsuiffimmi atortunik nalunaarsukkanik, katsorsaavimmit attuumassutilimmit oqaaseqaammik pissarsiniassaaq, aamma taarsiissuteqarnissaq pillugu suliap pineqartup naliliiffiginissaanut pingaaruteqartutut isigineqartumik, Kalaallit Nunaanni pissutsit atugassarititaasullu ilanngullugit allaaserinnittumik suliap saqqummiunneqarnissaanut atugassamik suliarinnissaaq. Suliamik saqqummiussineq kiisalu atortut uunga Patienterstatningen i Danmarkimut nassiunneqassapput taakku Patienterstatningenip taarsiissuteqarnissaq pillugu suliamik suliarinninneranut tunngavissatut ilaatinneqassallutik.

*Imm. 3.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suliap piareersarneranut atatillugu pisoqalisoortoqarsimanersoq pillugu, aamma naammagittaalliut Inatsisartut inatsisaata atuuffiata iluaniinnersoq pillugu aalajangiisinnaavoq. Aalajangiineq taanna naammagittaalliortup aalajangiinermik tigusaqarneranit sapaatit akunneri sisamat iluanni naammagittaalliutigineqarsinnaavoq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup aalajangiinera naammagittaalliutigineqarpat, suliarineqarnissaa siunertaralugu Danmarkimiittoq Patienterstatningen naammagittaalliummik nassinneqassaaq.

*Imm. 4.* Inatsisartut inatsisaat manna malillugu taarsiissuteqarnissaq pillugu suliat pillugit Patienterstatningen i Danmark aalajangiisarpoq. Patienterstatningenip aalajangiineq Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nassiutissavaa taassumalu nutsertereerlugu suliami illua'tungiliuttunut nassiutissava. *Imm. 6-*imi allassimasoq malillugu, oqartussat

taarsiissuteqarnissamut pisussaaffeqartut naammagittaalliornissamut piffissaliussap naanerata kingorna taarsiissutissat ajunngitsorsiassallu aningaasartaat aalajangersarneqarsimasut akilissavaat, aalajangiineq naammagittaalliuutigineqanngippat.

*Imm. 5.* Aalajangiinerit, tak. imm. 4, suliame illuatungiusunit Ankenævnet for Patienterstatningenimut suliassanngortinneqarsinnaapput, taannalu aqutsinermi allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiissaaq. Ankenævnet for Patienterstatningenip matuma kingorna aalajangiineq atuuttussanngortissinnaavaa, atorunnaarsillugu imaluunniit allanngortillugu.

*Imm. 6.* Ankenævnet for Patienterstatningenimut naammagittaalliuut Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqassaaq, naammagittaalliuut aalajangiineq pillugu nalunaarummik tigusaqarneranit qaammat 1 qaangiutsinnagu. Naammagittaalliuut aalajangiinerup atulingikkallarnissaanik sunniuteqartarpoq.

*Imm. 7.* Tamatumunnga immikkut pissutissaqartillugu naammagittaalliornissamut piffissaliussap, tak. imm. 6, qaangerneqarnera Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup isiginngitsuusaarsinnaavaa.

**§ 26.** Ankenævnet for Patienterstatningenip aalajangiineri eqqartuussivimmut suliassanngortinneqarsinnaapput, tassani aalajangiineq atuuttussanngortinneqarsinnaavoq, atorunnaarsinneqarluni imaluunniit allanngortinneqarluni.

*Imm. 2.* Aalajangiineq eqqartuussivimmut suliassanngortinneqassaaq aalajangiinerup naammagittaalliuuteqartumut nalunaarutigineqarneranit qaammatit arfinillit qaangiutinnginnerini.

**§ 27.** Taarsiissuteqarneq ajunngitsorsiassallu § 25, imm. 4 malillugu akilerneqarsimasut, utertillugit akileqquneqarsinnaanngillat imaluunniit taarsiissuteqarnissamut ajunngitsorsiassanulluunniit piumasaqaatinut allanut ilanngaatigineqarsinnaanatik, taamaattoq tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Napparsimasoq imaluunniit napparsimasumit qimagaasut ilisimannikkaluarlutik paasissutissanik tunniussisimangippata imaluunniit paasissutissanik eqqunngitsunik tunniussisimappata, aamma paasissutissat pigineqanngitsut imaluunniit paasissutissat eqqunngitsut, Patienterstatningenip imaluunniit Ankenævnet for Patienterstatningenip, paasissutissat pigineqarsimagaluarpata, imaluunniit eqqunngitsunik paasissutissiisoqarsimangikkaluarpat, taamaalillunilu taakku allaanerusumik aalajangiinissaraluannik pinngitsoortitsinermik nassataqarsimappata, taava Patienterstatningen imaluunniit Ankenævnet for Patienterstatningen nutaamik aalajangiissaaq.

*Imm. 3.* Taarsiisussaataasup, tak. imm. 2, Patienterstatningenip imaluunniit Ankenævnet for Patienterstatningenip nutaamik aalajangiinera tunuliaqutaralugu § 25, imm. 4 malillugu taarsiissutissat aamma ajunngitsorsiassat akilerneqarsimasut utertinneqarnissaat piumasarisinnaavaa. Utertillugit akilerneqarnissaannik piumasaqaat taamaallaat atuutissaaq aalajangiinerup paasissutissat pineqartut aalajangiinerup inerneranut pingaaruteqarsimappata.

*Inuttut paasissutissat pillugit pissarsisinnaaneq aamma suliarinnineq*

§ 28. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik peqqinnissaqarfimmit, katsorsaavinnit namminersortunit ingerlanneqartunit, peqqinnissaqarfimmi sulisunit, pisortani oqartussanit, suliffeqarfinit il.il. allanillu attuumassuteqartunit, kiisalu ajoqusersimasumit paasissutissanik sunilluunniit, akeqanngitsumik nalunaaruteqaqqusisinnaavoq, matumani nappaatit pillugit allattuiffinnik, nalunaarsuiffinni allattuiffinnik, politiit nalunaarutaannik, toqungasumik pilattaalluni misissuinermit nalunaarusianik, sillimmasiisarfinnit soraarnerussutisiaqarnermullu ingerlatseqatigiiffinit paasissutissanik il.il., kapitali manna malillugu suliap suliarineranut pingaaruteqartut Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit naliliiffigineqarpata.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu paasissutissat noqqaassutip tigungeraniit qaammatisiutit malillugit ullut 30-t qaangiutsinnagit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nassiunneqassapput. Piffissaliussaq eqquutsinneqarsinnaanngippat piffissaliussap naannginnerani piffissaliussap qaangerneqarnissaanut tunngavilersuut pillugu, aamma noqqaassutip qaqugu naammassillugu suliarineqarsinnaanera pillugu Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nalunaarfigineqassaaq. Paasissutissat elektroniskisut iluseqartillugit aaneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup Patienterstatningen kiisalu Ankenævnet for Patienterstatningen paasissutissanik naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik suliarinninnissaanut pisariaqartitaanik nassissavai, tak. § 25, imm. 4 aamma 5.

*Pisoqalisootarneq pillugu aalajangersakkat*

§ 29. Kapitali manna malillugu taarsiissuteqarnissamut piumasaqaat, naammagittaalliortup pisimasumik naammagittaalliuutigineqartumik ilisimasaqalerneranit imaluunniit ilisimasaqalerfigisimasariaqarneranit kingusinnerpaamik ukiut pingasut qaangiutsinnagit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutigineqarsimassaaq, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Taamaattorli taarsiissuteqarnissamut piumasaqaat, ullup ajoquserneqarfiup pineranit kingusinnerpaamik ukiut qulit qaangiunneranni pisoqalisoorsinnaavoq.

*Imm. 3.* Piffissaliussat imm. 1-mi 2-milu taaneqartut sanioqqunneqarnissaannik immikkut akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

*Pineqaatissiinerit pillugit aalajangersakkat*

§ 30. Peqqussummik naammassinninngineq, tak. § 28, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi malittarisassat malillugit akiliisitsinikkut pineqaatissiinermit kinguneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Akiliisitsissutit imm. 1 malillugu aalajangersarneqartut Nunatta Karsianut pisassanngortinneqartarput.

**§ 31.** Inatsisartut inatsisaat malillugu maleruagassat atulersinneqarsimasut malillugit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu malittarisassat malillugit akiliisitsinermik pineqaatissiissutinik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat imaluunniit Inatsisartut inatsisaat malillugu maleruagassat atulersinneqartut akiliisitsissummik aalajangersaanissamut tungavissaqartitsippata, pinerluttulerinermi inatsimmi malittarisassat malillugit ataatsimoortutut inatsiseqartitsinikkut nammineertoq akiliisitsissummik akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1-2 malillugit suliat siullertut Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut suliassanngortillugit suliakkiutigineqassapput.

*Imm. 4.* Akiliisitsissutit imm. 1-2 malillugit aalajangersarneqartut Nunatta Karsianut pisassanngortinneqartarput.

## **Kapitali 4**

*Atuutilersitsinermut aalajangersakkat, atorunnaarsitsinermut aalajangersakkat aamma Inatsisartut inatsisaanni allami malitsitut allannguinerit*

**§ 32.** Inatsisartut inatsisaat nalunaarutigineqarnermini atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni kapitali 2, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliutitut tunngasoq, Inatsisartut inatsisaata atuutilersinneqareernerata kingorna katsorsaanernut atuuppoq.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaanni kapitali 3, napparsimasut ajoqusernerinut taarsiisuteqarnissamut tunngasoq, Inatsisartut inatsisaata atuutilersinneqareernerata kingorna ajoqusersimanernut atuuppoq.

**§ 33.** Inatsisartut inatsisaata matuma atuutilersinnerata peqatigisaanik tulliusuni allannguisoqarpoq:

1) Peqqinnissaqarfiup aquneqarnera, aqqissuussaanera kiisalu peqqinnissamut tunngasutigut sullissisut aamma tarnip pissusaanik ilisimasallit pillugit Inatsisartut inatsisaat:

a) § 9, imm. 4, § 10, imm. 2, § 11 a aamma § 11 b atorunnaarput.

b) § 10, imm. 3 tamatuma kingorna § 10, imm. 2-nngorpoq.

c) § 12, imm. 1-3-mi "§§ 3, 4 aamma 11 a" imatut allanngortinneqarpoq: "§§ 3 aamma 4".

2) Napparsimasut inatsisitigut qanoq inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaat:

a) § 33 atorunnaarpoq.

*Imm. 2.* Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartunut maalaaruteqartarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 14, 24. september 2012-imeersoq atorunnaarpoq.

*Imm. 3.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup sulinera pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 7, 15. juni 2017-imeersoq, Inatsisartut inatsisaat manna malillugu atorunnaarsinneqarnissami tungaanut imaluunniit maleruagqusanik taarserneqarnissami tungaanut atuutiinnassaaq."

Inatsisissatut siunnersuummut nassuiaatit

**Nalinginnaasumik nassuiaatit**

Inatsisartut inatsisaata kalaallisut qallunaatullu saqqummiunneqarnerani oqaatsit akornanni naapertuuttoqarnissaata qulakkeernissaa allannguutissatut siunnersuutip siunertaraa.

## **Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit**

*Nr. 1-imut*

*§ 1-imut*

Imm. 1-imut

Inatsisartut inatsisaatigut Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfiup iluani naammagittaalliuteqarnissamut taarsiinissamut periarfissaq sunniuteqarluartoq eqqunneqassaaq, peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliutit, peqqinnissaqarfimmi sulisut akuerisaat peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugu naammagittaalliutit, suliarinninnivik pillugu naammagittaalliutit pillugit (sullissineq pillugu naammagittaalliutit) kiisalu napparsimasut ajoqusernerinut taarsiinissaq pillugu sulianut aaqquissuussinermik pilersitsisoqassaaq. "Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineranut" innersuussinermi, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut katsorsaanerup sumi ingerlanneqarsinnaanerata atituumik paasineqarnissaa pineqarpoq. Taamaalilluni naammagittaalliuteqarsinnaaneq taarsiivigineqarsinnaanerlu pisortat napparsimmaviutaanni imaluunniit pisortat kigutileriffiutaanni peqqinnissakkut ilinniarsimasutut katsorsaanerup killeqanngilaq, taamaattorli Kalaallit Nunaanniinnaq sumiiffimmi katsorsaanerup taamaallaat ilaatinneqarpoq, taamaattorli tak. § 10, imm. 3. Telemedicinikkut nakorsiartarnerit Rigshospitalemik ingerlanneqartartut assersuutigalugu ilaatinneqanngillat, tassami tamakku Danmarkimi ingerlanneqartarmata. Tamanna pillugu suliat danskit malittarisassaasut malillugit suliarineqarsinnaapput. Naammagittaalliuteqarnissamut taarsiiffigineqarnissamut periarfissat aamma sumiiffinni allani peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulisunit katsorsaanerup atuuppoq, peqqinnissaqarfimmi sulisoq katsorsaanerup suliaqartoq akuersissuteqarpat.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkamut siunnersuut malillugu Pinneraallutik passussisartut aamma kakiuisartut Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaangillat. Kakiuineq imaluunniit pinneraalluni katsorsaaneq inuup pingaarnertut inuussutissarsiutiginerup, saniatigut inuussutissarsiutiginerup imaluunniit nuannariinnarlugu ingerlatarinerup matumani apeqqutaatinneqanngilaq. Pinneraalluni katsorsaanerit, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut peqqinnissaqarfimmi sulisunit akuerisaasunit nakorsaaniikkullu akuersissutillit, Inatsisartut inatsisaannut ilaapput, tamanna imm. 1 aamma 2-mi paasineqarsinnaavoq.

Kakiuineq aallaaviatigut oqartarnerup "katsorsaanerup" ilaangilaq. Taamaattorli napparsimasup katsorsarneranut atatillugu kakiuineq, katsorsaaneq pillugu taaguummup ilaavoq. Nakorsaaniikkut kakiuinissamik pisariaqartitsineq pissutigalugu napparsimasunik katsorsaanerup atatillugu kakiuineq nakorsaaniikkut atatillugu kakiuinerup taaneqartarpoq. Nakorsaaniikkut kakiuineq napparsimmavinni atorneqakkajunnerusarpoq. Katsorsaanerup

atatillugu kakiuineq assersuutigalugu tassaapput qinnguartaartilluni katsorsaanermi qinnguartaartiffissanik nalunaaqutsiineq aamma qinnguartaammik misissuineranut atatillugu ameraasanik nalunaaqutsiineq. Aamma pissusitoqqat iluarsaqqinneranut, assersuutigalugu iviangikkut kræfteqarnermi pilattartinnerup kingorna mulinut assingusunik "nutaamik" kakiuineq imaluunniit napparsimasunik ameri nalinginnaasumi timip qalipaataa milattut ittunik qaqortortaqalersimasunik, taamatut nappaatillit amiinik kajorsaalluni imaluunniit napparsimasunut qallunik katagarnermik kinguneqartitsisumik nappaatilinnik kakiuineq aamma atorpeqartarpoq. Tamatuma saniatigut nakorsaankkut kakiuineq aamma pissusitoqqat assigilersillugit iluarsinerni, assersuutigalugu pilatsinnerup kingorna ammip qalipaataa nalinginnaasoq pilerseqqinniarlugu, kiinnami qileqqumik qaqortumik kajorsaalluni kakiuineq atorpeqartarpoq. Taamaalillutik kakiuisartut, nakorsaankkut kakiuinerik suliaqartut Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaapput.

Pinneraalluni suliarinnittarnek iluarsiilluni sulinertut nassuiarneqarpoq, tassani pinneraanissaq imaluunniit isikkumik allangortitsinissaq pitsannorsaanissarlunniit pingaarnertut siunertaralugit katsorsaanissamut pingaarutilimmik pisariaqartuussallutik. Tassa imaappoq pinneraalluni katsorsaanermi pilattaaneq allatigullunniit suliarinninnerit pineqarput, taakkunani pinneraanissaq pingaarutilimmik pisariaqartuussalluni aammalu isikkup allangortinnissaa pitsannorsarnissaaluunniit pingaarnertut siunertarinqassalluni. Tamanna inatsisartut inatsisaanni matumani "katsorsaaneq" pillugu nassuiaammut naapertuutinnigilaq (§ 2, nr. 2-imut nassuiaatit takukkit). Tamannalu assersuutigalugu isumaqarpoq botoximik atuilluni suliaritinnermut ajoquteqalernerimik kinguneqartumut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu naammagittaalliuuteqartoqarsinnaassanngitsoq taarsiissutinullunniit qinnuteqartoqarsinnaassanngitsoq.

Pilattaanerit pinneraallunilu suliarinninnerit allat, isikkup allangortinnissaanut isikkorissaanissamillu siunertallit, peqqinnissaqarfimmi sulisut akuerisaasumit timikkut tarnikkullu (nakorsaalluni) suliarinninnertut ingerlanneqartut matumani Inatsisartut inatsisaannut ilaapput, matumani ilaatigut kræftimik nappaateqarsimanerup kingorna iluarsaassinerit, meeqqat pissusissamisuunngitsumik ajoqutaannik pilattaanerit imaluunniit katsorsarneqarsinnaanngitsumik niaqorlorujussuarternermut botoximik katsorsaanerit.

#### Imm. 3-mut

Tarnimikkut napparsimasunik nammineersinnaajunnaarsitsisarnek allatigullu pinngitsaaliissummik iliuuseqartarnek pillugit (Tarnimikkut napparsimasunik nammineersinnaajunnaarsitsisarnek allatigullu pinngitsaaliissummik iliuuseqartarnek pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 11, 12. juni 2019-imeersumi) malittarisassat atuuttut malillugit suli suliarineqartassapput aamma Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassanut ilaanatik.

#### Imm. 4-mut

Nakorsaatit aalajangersimasut piginnaasaannik taamaallaat peqquteqartut ajoqusernerit pillugit taarsiinerit inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassanut ilaanngillat.

Imm. 5-imut

Peqqinnissaqarfimmi sulisut eqimattat allat inatsisartut inatsisaat manna malillugu akisussaannermut ilaasinnaaneranmik aalajangersaanissamut aalajangersakkami Naalakkersuisut piginnaatinneqarput. Inatsisartut inatsisaanni siunertap akuerinissaanut napparsimasullu naammagittaalliuteqarnissamut taarsiiffiqineqarnissamullu periarfissai eqqarsaatigalugit pisariaqalersoq paasineqarpat piginnaatitsissut immikkut atorineqassasoq eqqarsaatigineqarpoq.

#### § 2-mut

Nr. 1-imut

*"Peqqinnissaqarfik"* ima paasineqassaaq peqqinnissaqarfik tamarmiusoq, matumani napparsimmaviit, peqqissaaviit, nunaqarfinni napparsimmaveeqqat, nunaqarfinni nakorsiartarfiit il.il.

Taamaalilluni taaguummi Kalaallit Nunaanni Kigutileriffeqarfiit, kigutileriffiit namminersortut, Nunatta Nakorsaataasivia, nunap immikkoortuini tallimani peqqissaaviit aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissua pineqarput. Inatsisartut Inatsisissaat una Pituffiup sakkutooqarfiata iluani peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermit ingerlanneqartumut atuutinngilaq, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmit nakorsartinnissamut innersuussinikkut aamma Tulleriissaarisartunillu innersuussineruppat aatsaat atuutissalluni.

Napparsimavimmut apuutsinnatik naartusunut tassanngaannartumik napparsimalersunut, ajoqusersimasunut imaluunniit ernilersunut ikiuineq, peqqinnissaqarfimmit ingerlanneqartoq aamma ilaavoq. Namminersortutut katsorsaaviit ilanngunneqarpata, naammagittaalliuteqarsinnaannermit aqqissuussinermit ilaatinneqassapput, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq peqqinnissaqarfimmi sulisunit ingerlanneqarput.

Nr. 2-mut

*"Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq"* ima paasineqassaaq *katsorsaaneq* Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 6, 31. maj 2001-imeersumi nassuiarneqartut allassimasoq. Katsorsaaneq misissuinertut, nappaammik suussusiliinertut, nappaammik katsorsaaneqartut, sungiusaaqqinnertut, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulisunit paaqqutarinninnertut aamma napparsimasunut ataasiakkaanut tunngatillugu pitsaaliuinertut nassuiarneqarpoq. Katsorsaannermit periarfissat allat ilaanngillat. Katsorsaannermit periarfissat allat ima paasineqassapput katsorsaariaatsit annerusumik peqqinnissaqarfiup avataani atorineqartartut aammalu katsorsaannermit isumalioriaatsinik aalajangersimasunik, assersuutigalugu katsorsaariaatsinik Kinamiut ileqqutoqaanneersumik (traditionel kinesisk medicin), meqqutit atorlugit peqqissaariaatsinik (akupunktur), niaqqup timillu saarni aallaavigalugit timimik katsorsaannermit (kraniosakral terapi), assaat isikkallu aallaavigalugit timimik katsorsaannermit (zoneterapi) il.il. tunngavillit. Katsorsaariaatsit



maannakkut sunniuteqartarneri pillugit nakorsamit uppersararseqarsimanngitsut, assersuutigalugu imerajuttunik katsorsaaneq ilaatinneqanngillat.

Nr. 3-mut

Peqqinnissaqarfimmi sulisut pillugit nassuiaatit aalajangersakkami allattorneqarput.. Litra a aamma d-mi allattuinerit tamakkiisuunngillat taamaattumillu aalajangersakkami allaaserineqareersimasutut maannakkut inuit sulisut aallaavigalugit paasineqassalluni. Litra b aamma c-mi allattuineq tamakkiisumik allaaserinninneruvoq.

### *§ 3-mut*

Imm. 1-imut

Siunnersuutip malitsigisaanik peqqinnissaqarfiup peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinera pillugu naammagittaalliuutinik Danmarkimi Styrelsen for Patientklager aalajangiisassaaq. Styrelsen for Patientklager isornartorsiuinissamut tunngavissaqarnerisooq pillugu aalajangiinermini peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq ataatsimut isigalugu sullissinermi pitsaassuseq nalinginnaasumik qaffasissusilik Kalaallit Nunaanni akuerisaq malillugu napparsimasunik katsorsaaneq ataatsimut isigalugu ingerlanneqarsimanersooq pillugu isummissaaq, sukumiinerusumik Kalaallit Nunaanni akuerisaq malillugu napparsimasunik katsorsaanerimi imarisat Styrelsen for Patientklagerip sulinerani Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suleqatigalugu ineriartortinneqassapput. Taamaalilluni Styrelsen for Patientklager peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pitsaassusaanik tunngaveqarluni naliliissaaq. Peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermit pitsaassusermi Kalaallit Nunaanni pissutsit katsorsaanermitilut atugassarititaasut eqqarsaatigineqassapput. Taamaalilluni napparsimasumik katsorsaanerimi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut katsorsaanermit aalajangersimasunut tunngatillugu naammagittaalliuutinik Styrelsen for Patientklagerip taamaallaat isummertussaasarnera eqqarsaatigineqassaaq, aamma peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermit nalinginnaasumik qaffasissuqarneq pinnagu.

Styrelsen for Patientklagerip aalajangiineri katsorsaavimmut pineqartumut, assersuutigalugu napparsimmavimmut peqqissaavimmulluunniit katsorsaasimasumut naammagittaalliuutigineqartumut nassiunneqassapput. Aalajangiinerit aamma Nunatta Nakorsaaneqarfianut nassiunneqassapput.

§ 3, imm. 1 malillugu peqqinnissaqarfimmi suliatigut sulinermit naammagittaalliuutip assinganik Styrelsen for Patientklager aamma Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni suliasannngortitsiviusimappata suliatigut sulinerup assinga pillugu naammagittaalliuut suliarineqarsinnaanngilaq. Aalajangersakkap kingunerisaanik Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni peqqinnissamut tunngasutigut sullissisup suliatigut sulineranut aalajangersimasumut arlallilluunniit sulinerannut tunngatillugu naammagittaalliummik suliaqarpat suliaqarnikuuppalluunniit, suliatigut sulinermit naammagittaalliuutit

katsorsaannermi tassani katsorsaanerulluunniit ingerlaneranut peqqinnissaqarfimmi suliatigut sulinermut naammagittaalliutinik Styrelsen for Patientklager suliassanngortitsiviusinnaanngilaq.

Nunatta Nakorsaaneqarfia naammagittaalliummik tigusaqaruni taassuma katsorsaaneq taanna pillugu naammagittaalliutigineqartumik Sundhedsvæsenets Disciplinærnevniq suliqaersimanangeranni suliqaersimaneraluunniit qulakkeeqqaassagaa aalajangersakkami piumasqaataavoq, tassami taamaattoqassagaluarpat Nunatta Nakorsaaneqarfianit naammagittaalliut itigartitsissutigineqassammat.

Imm. 2-mut

Styrelsen for Patientklagerip peqqinnissaqarfimmi peqqinnissamut tunngatillugu suliatigut sulinermut naammagittaalliutinik aalajangiinerani qisuariarnissamut periarfissai siunnersuummi aalajangersarneqarput. Styrelsen for Patientklager peqqinnissaqarfimmi peqqinnissamut tunngatillugu suliatigut sulinermik isornartorsiuinissamut tunngavissaqarneris pillugu aalajangiinermini napparsimasumik katsorsaannermi peqqinnissaqarfimmi suliatigut sulineq (ataatsimut isigalugu taassumaluunniit ilaanik) sullissinermi pitsaassuseq nalinginnaasumik akuerisaq malillugu sullissisoqarsimanersaq isummissaaq.

Aalajangersagaq malillugu Napparsimasut inatsisitigut inassisimanagerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kapitali 2-5-imiittuni malittarisassanut naammagittaalliutinut, matumani paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq, napparsimasoq pillugu allattugaatinik takunnissinnaaneq, nipangiussisussaataaneq il.il. pillugit malittarisassanut tunngatillugu Styrelsen for Patientklager aamma isummersinnaavoq. Tassunga atatillugu inatsisit sanioqqunneqarsimanersut pillugu Styrelsen for Patientklager isummissaaq.

Imm. 3-mut

Styrelsen for Patientklagerip aalajangiineri allaffissornikkut oqartussanut allanut ingerlateqqinneqarsinnaannginnerat aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Styrelsen for Patientklager-ip aamma suliat aalajangiiffigineranni ingerlatsinermi inatsisitigut malittarisassanik eqqortitsisimanersoq pillugu apeqqummut tunngavoq. Kukkusoqarsimappat imaluunniit suliament tunngasumik isumaqatigiinngitsoqarpat suliap ingerlateqqinnissaa qinnutigineqarsinnaavoq taamaalilluni suliament nutaamik naliliisoqarluni. Noqqaassut tunuliaqutaralugu suliareqqinnissaannut tunngavissisinnaasunik paasissutissanik nutaanik pingaarutilinnillu takkuttoqarsimanersoq aqutsisoqarfik naliliissaaq. Qaqeqqinneqarnissanut noqqaaneq napparsimasumit, katsorsaavimmit imaluunniit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit saqqummiunneqarsinnaavoq.

## § 4-mut

### Imm. 1-imut

Siunnersuutip malitsigisaatut peqqinnissaqarfimmi sulisut akuerisat peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugu naammagittaalliuutit pillugit Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni aalajangiisaaq.

Peqqinnissaqarfimmi sulisut, § 2, nr. 3-mut nassuiaatini taaneqartut Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni suliaasaqarfiinut ilaapput.

Inatsisartut Inatsisissaat una Pituffiup sakkutooqarfiata iluani Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmit nakorsartinnissamik pisariaqartitsisunik misissuinerunngippat nakorsartinnissamullu innersuussinerunngippat, Pituffiup sakkutooqarfiani peqqinnissakkut sullissisunut atuutinngilaq.

Peqqinnissaqarfimmi peqqinnissamut tunngasutigut sulineranut naammagittaalliuutigineqarpat, tak. siunnersuummi § 3, imm. 1, imaluunniit naammagittaalliummik Styrelsen for Patientklagerimit suliarineqarpat suliarineqarsimappalluunniit, taava Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni naammagittaalliummik suliarinnissinnaanngilaq.

### Imm. 2-mut

Aalajangersakkap malitsigisaatut imm. 1-imut ilaasunik sulianik naammagittaalliuutit suliarinnissaannik Sundhedsvæsenets Disciplinærnevni i Danmarkip suliakkerneqartarnissaa Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup suliaasaraa. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik sakkortuumik pisoqarsimasooq naliliippat suliat taamaallaat suliaassanngortinneqarsinnaapput. Sakkortusisamik pissusiusut piusarput, napparsimasumik katsorsaaneqarfiat atatillugu peqqinnissaqarfimmi sulisup aalajangersimasup pineqartup sulisarneranit ileqquusumit appasinnerusumik iliuuseqarsimanera pillugu naammagittaalliummi allasimasooqarpat. Tamanna assersuutigalugu tassaasinnaavoq:

- Nakorsaq pilattaanermi assak, taleq imaluunniit niu peqqissoq katsorsartinneqartussarlu paarlaassimappagit.
- Anniartumik katsorsaaneqarfiat atatillugu nakorsap peqqissaasulluunniit ingasattumik nakorsaasersuina.
- Napparsimasup nakorsaatini sapigaqarneranik uppersarnerneqarsimasumik takunninngitsoornera sapigaqarnermi qisuariarluni.

-

Taamatut iluseqartut pissutsit sakkortuumik pisuunersut Nunatsinni Nakorsaaneqarfik naliliisussaavoq.

#### Imm. 3-mut

Aalajangersakkap malitsigisaanik peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq § 3-mut ilaappat Disciplinærnævn suliamik suliarinnissanngillat, tassa katsorsaanerup ingerlanera pillugu naammagittaalliuutitut suliaq suliarineqarpat.

#### Imm. 4-mut

Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn peqqinnissaqarfimmi sulisut akuerisat peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugu naammagittaalliuutinik aalajangiinerani qisuariarnissamut periarfissaat siunnersuummi aalajangersarneqarput. Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn peqqinnissaqarfimmi sulisut peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerat pillugu isornartorsiuinissamut tunngavissaqarnersoq pillugu aalajangiinermi napparsimasumik katsorsaanermi peqqinnissaqarfimmi suliaticut sulineq (ataatsimut isigalugu taassumaluunniit ilaanik) sullissinermi pitsaassuseq nalinginnaasumik akuerisaq malillugu sullissisoqarsimanersoq pillugu isummissapput.

Aalajangersagaq malillugu Sundhedsvæsenets Disciplinærnævni Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kapitali 2-5-imiittut malittarisassat pillugit naammagittaalliuutitut isummersinnaavoq, matumani paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq, napparsimasoq pillugu nalunaarsuiffinni allattugaatinik takunnissinnaatitaaneq, nipangiussisussaataaneq il.il. pillugit malittarisassanut tunngatillugu Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn isummersinnaapput. Tassunga atatillugu inatsisit malinneqarsimanersut pillugu Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn isummissaaq.

#### Imm. 5-imut

Sundhedsvæsenets Disciplinærnævni aalajangiinerit allaffissornikkut oqartussanut allanut ingerlateqqinneqarsinnaannginnerat aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn aamma suliaticut aalajangiiffigineranni ingerlatsinermi inatsisitigut malittarisassanik eqqortitsisimanersut pillugit apeqqutit aamma ilanngullugit aalajangersarneqarlutik.

Kukkunivinnik kukkusoqarsimappat imaluunniit suliamut tunngasumik isumaqatigiinngitsoqarpat suliaticut suliareqqinneqarnissaa qinnutigineqarsinnaavoq, taamaalilluni suliamik nutaamik naliliisoqarluni. Noqqaaneq tunuliaqutaralugu suliareqqinneqarnissaanut tunngaviliisinnaasunik paasissutissanik nutaanik annertuunillu takkuttoqarsimanersoq Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn naliliissaaq. Qaqeqqinneqarnissaanut noqqaaneq napparsimasumit, katsorsaavimmit aamma Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit saqqummiunneqarsinnaavoq.

#### Imm. 6-imut

Siunnersuutigineqarpoq Naalackersuisut imm. 1 aamma 2-mut tunngatillugu nalunaarusiornikkut aalajangersaasinnaasut, matumani aalajangersakkani taaneqareersuni killeqartitat aamma saneqqunneqarsinnaanersut pillugu.

## § 5-imut

§ 5-imut siunnersuutikkut peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuteqarnissamut napparsimasut nutaamik periarfissaqalerput. Aalajangersagaq malillugu napparsimasumiit taannaluunniit sinnerlugu naammagittaalliut taamaattoq Nunatta Nakorsaaneqarfianut tunniunneqartassaaq. Nunatta Nakorsaaneqarfia naammagittaalliut suliarineqarsinnaanersoq pillugu aallarniutaasumik naliliissaaq, allatigut suliamik piareersaassaaq, matumani akuersissummik aamma napparsimasut pillugit allattugaatinik, nutsikkanik il.i. pissarsiniassalluni, kiisalu naammagittaalliut Styrelsen for Patientklager i Danmark-imut suliarisassanngorlugu aalajangiiffigisassanngorlugulu ingerlateqqillugu nassiullugu. Nunatta Nakorsaaneqarfiata suliamik piareersaanera pillugu sukumiinerusumik itisiliinermut § 6-imut nassuiaatinut innersuussisoqassaaq.

Aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni katsorsaavik ataaseq arlallilluunniit pillugit naammagittaalliuteqarnissamut periarfissiivoq.

## § 6-imut

### Imm. 1-imut

Nunatta Nakorsaaneqarfia naammagittaalliummik tiguisassasoq aamma naammagittaalliut suliarineqarsinnaanersoq pillugu aallarniutaasumik naliliissassasoq siunnersuummi § 6-imi aalajangersarneqarpoq. Naliliinermi tassani Nunatta Nakorsaaneqarfia naammagittaalliutip imarisaanut isummissanngilaq, taamaallaalli naammagittaalliut naammagittaalliuteqartarnermut aaqqissuussinermi ilaanersoq, taamaalillunilu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit suliarineqarsinnaanersoq isummertassalluni.

Taamaalilluni naammagittaalliut peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineranut tunnganersoq aamma naammagittaalliut Styrelsen for Patientklagerimut ingerlateqqinneqassanersoq Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nalilersortassavaa, aamma naammagittaalliutit peqqinnissaqarfimmi sulisut ilinniarsimasutut sulinerannut tunnganersoq nalilersortarlugu aamma Nunatta Nakorsaaneqarfiata naliliinera malillugu naammagittaalliut Sundhedsvæsenets Disciplinærnævnumut ingerlateqqinneqassanersoq, imaluunniit itigartitsissutigineqassanersoq aamma nalilersortassavaa.

Kikkut naammagittaalliuteqarsinnaanerannut tunngatillugu, kinaluunniit Kalaallit Nunaanni peqqinnissakkut ilinniarsimasunit katsorsartissimasoq naammagittaalliuteqarsinnaatitaavoq. Inuit utaqqiisaasumik Kalaallit Nunaanni najugaqartut - assersuutigalugu takornariat - peqqinnissakkut ilinniarsimasunit katsorsartinneqartut aamma naammagittaalliuteqarsinnaatitaapput. Taamatuttaaq napparsimasut Kalaallit Nunaanni katsorsarneqarsimasut namminneq peqqinnissaqarfiup peqqinnissakkut ilinniarsimasutut

sulinera pillugu Styrelsen for Patientklager i Danmark-imut toqqaannartumik Naammagittaalliuuteqarsinnaangitsut pineqarpoq.

#### Imm. 2-mut

Napparsimasup naammagittaalliuutaanik Nunatta Nakorsaaneqarfia, taassuminnga Styrelsen for Patientklagerimut imaluunniit Sundhedsvæsnet's Disciplinærnevnumut ingerlatitseqqinnginnerani Nunatta nakorsaaneqarfia namminersorluni aamma piareersaataasumik suliarinnissinnaanera siunnersuutigineqarpoq. Kalaalit Nunaanni peqqinnissaqarfimmuut tunngasunik pissutsit pillugit paasissutissanik attuumassuteqartunik, Danmarkimi peqqinnissamut tunngasuni arlalitsigut allaanerussuteqarsinnaasunik, Styrelsen for Patientklagerip imaluunniit Sundhedsvæsnet's Disciplinærnevniup pissarsiaqartarnissaata qulakkeerneqarnissaa matumani siunertaavoq. Taamaalilluni Nunatta Nakorsaaneqarfiata naammagittaalliuut pillugu suliap tiguneqarneranit, suliaassasoq ilimagisariaqartoq isummernissaq, naammagittaalliuutip erseqqissaaviginissaanut/suliallu eqikkarneqarnissaanik suliamik ingerlatsisassaaq. Nunatta Nakorsaaneqarfiata suliamik suliarinninneratigut, Kalaallit Nunaanni pissutsit naammagittaalliuutit aallaavigalugit nalilersorneqarnissaa qulakkeerneqartassaaq.

#### Imm. 3-mut

Suliamik piareersaanermi tassani suliap pisoqalisoorsimanissaanut isummerneq aamma ilaavoq. Naammagittaalliuutit pillugit suliat ataasiakkaat allaffissornikkut aningaasartuuteqartitsisinnaanerat killilerniarlugu taamatut siusissukku pisoqalisoorsimanerup isummerfigisinnaanissaanut periarfissaq eqqunneqarpoq. Naammagittaalliuut erseqqissumik pisoqalisoorsimappat taassuma naammagittaalliuutip pisoqalisimanera paaseqqinniarlugu Danmarkimut ingerlateqqinneqarnissaa naleqqutinngilaq. Taamaammat pisuni taakkunanani Nunatta Nakorsaaneqarfia suliap pisoqalisoorsimanera pillugu aalajangiissaaq. Pisoqalisoorsimanersoq nalornissutigineqarpat tamanna pillugu apeqqut suliarisassanngorlugu Styrelsen for Patientklagerimut imaluunniit Sundhedsvæsnet's Disciplinærnevnumut nassiunneqartariaqarpoq. Pisoqalisoorsimanera pillugu Nunatta Nakorsaaneqarfiata aalajangiinera naammagittaalliuutigineqarpat tamanna immikkut suliarisassanngorlugu Styrelsen for Patientklagerimut imaluunniit Sundhedsvæsnet's Disciplinærnevnumut nassiunneqassaaq.

#### Imm. 4-mut

Taamatuttaaq naammagittaalliuut erseqqilluinnartumik tunngavissaqanngippat, taava Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup naammagittaalliuutip suliarinissaanik itigartitsissuteqarsinnaavoq. Tunngavissaqannginneq pillugu assersuutigineqarsinnaapput pissutsinik katsorsaanerumut tunnganngitsunik naammagittaalliuuteqarnerit, imaluunniit piviusumut naapertuutinngitsunik katsorsaanermik allaaserinnilluni naammagittaalliuuteqarneq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup aalajangiinera naammagittaalliuutigineqarpat, suliaq immikkut suliarisassanngorlugu Styrelsen for Patientklagerimut imaluunniit Sundhedsvæsnet's Disciplinærnevnumut nassiunneqassaaq.

#### Imm. 5-imut

Nunatta Nakorsaaneqarfiani atortussat attuumassuteqartut nutserneqarnissaat qulakkeerneqartassapput, matumani naammagittaalliuut, nalunaarsuiffinnut atortussat, suliassamik saqqummiussaq il.il. attuumassuteqarsorineqarpat pisariaqarpalluunniit danskisut kalaallisulluunniit nutserneqarnissaa ilanngullugu. Tassunga atasunik aningaasartuutunik Nunatsinni Nakorsaaneqarfik isumaginnissaaq, tamanna inatsisini allani imaluunniit isumaqatigiissummit allaaaserineqarsimangippat.

#### Imm. 6-imut

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut paragraf manna atorlugu nalunaarusiornikkut aalajangersaasinnaasut. Aalajangersagaq ilaatigut imm. 3 aamma 4 atorlugu aalajangikkanut tunngatillugu naammagittaalliuutinut maleruagassaliornissaanut periarfissiisoqarsinnaavoq.

### § 7-imut

#### Imm. 1-imut

§ 7, imm. 1-imut siunnersuutip kingunerisaanik napparsimasut Nunatta Nakorsaaneqarfianut naammagittaalliuuteqarnissamut Inatsisartut inatsisitigut piffissaliussat iluanni peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuuteqartut katsorsaavimmik oqaloqateqarnissaat Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup neqeroorutigisassavaa. Nunatta Nakorsaaneqarfia oqaloqateqarnissamut periarfissaq pillugu napparsimasumut ilisimatitsisassaaq.

Peqqinnissamut tunngasutigut sullissinernut, peqqinnissaqarfiup tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit aningaasartuuteqarfigisaanut tunngasunik naammagittaalliuutinut aalajangersakkat malillugit oqaloqateqarnissamut neqeroorut atuuppoq. Peqqinnissaqarfik pillugu naammagittaalliuutit pineqarput, matumani napparsimmavinni namminersortuni katsorsartinnermut atatillugu, aamma napparsimavimmut apuutsinnatik naartusunut tassanngaannartumik napparsimalersunut, ajoqusersimasunut imaluunniit ernilersunut ikiuineq, peqqinnissaqarfimmit ingerlanneqartoq naammagittaalliuutit pineqarlutik. Tamanna aamma kigutileriffinni katsorsartinnermut atuuppoq. Napparsimasup katsorsaavimmik oqaloqateqarnissaa pillugu neqeroorummut ilaangitsut tassaapput pissutsit peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinnermut tunngassuteqanngitsut, aamma pisimasut ilaanni, assersuutigalugu napparsimasut peqqinnissaqarfimmi allagaatinik assigisaanillu paasitinneqarsinnaatitaanermut itigartitsineq. Taamaattorli katsorsaavimmik oqaloqateqarnissamut neqeroorut Kalaallit Nunaannuinaq killeqartinneqarpoq. Tamanna isumaqarpoq Danmarkimi katsorsartissimagaanni Danmarkimi katsorsaavimmik oqaloqateqarnissamik neqeroorfigineqarnissamut napparsimasutut piunasaqartoqarsinnaanngitsaq. Taamaattorli suliassami aalajangersimasumi attuumassuteqarsorineqarpat Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmi sulisumik oqaloqateqarnissaaq neqeroorutigineqarsinnaavoq. Suliap Styrelsen for Patientklager i

Danmarkimut nassiunnerani Nunatta Nakorsaaneqarfiata suliamik saqqummiussinerani napparsimasup oqaloqatigiinnermi peqataasimanera taassumalu inerneran allanneqarsinnaapput.

Oqaloqateqarnissaq napparsimasup kissaatigippagu, tamatuminnga aallarniinissamut katsorsaavik aalajangersakkatigut pisussaaffilerneqarpoq. Oqaloqateqarnissaq peqqinnissaqarfimmi napparsimasunut siunnersortimit imaluunniit piginnaasalimmit allamit aamma katsorsaavimmi pineqartumi inummit tamakkuninnga suliaqarsinnaatitaasumit ingerlanneqassaaq. Taamaattorli kina oqaloqatiginnissanersoq katsorsaavimmi nalilersorneqassaaq, aamma taamaalilluni napparsimasup peqqinnissaqarfimmi sulisumik aalajangersimasumik oqaloqatiginninnissani aalajangersinnaanngilaa. Napparsimasup kina peqataasussatut tulluarneranik kissaatai naliliinermi ilanngunneqartariaqarput.

Najukkami oqaloqatigeeriaatsip piareersaaffiginissaa katsorsaaviup nammineerluni aaqqissuussinnaavaa, soorluttaaqq pissutsit aalajangersimasut eqqarsaatigalugit oqaloqatigiinnerup sunniuteqarluarnerpaamik qanoq ingerlanneqarnissaa nalilissallugu, matumani oqaloqateqarnissaq ataasiarluni arlaleriarluniluunniit neqeroorutaassanersoq aamma oqaloqatigiinneq oqarasuaatikku imaluunniit Teams atorlugu assigisaanilluunniit tekniskimik atuilluni ingerlanneqassanersoq. Katsorsaavik ilaatigut peqqinnissaqarfimmi siunnersortimik ataatsimeeqateqarnissamut napparsimasumik aggersaasinnaassaaq, soorluttaaqq katsorsaavik napparsimasumik ataatsimeeqateqarnermi peqqinnissaqarfimmi sulisut akuusimasut peqataanissaannut aggersaasinnaassasoq. Katsorsaaviup oqaloqatigiinnerup qanoq ingerlanneqartariaqarneranik aaqqissuussinerani, napparsimasup oqaloqatigiinnissap ilusissaanut kissaatai sapinngisamik katsorsaavimmit ilanngunneqartariaqarput.

Aalajangersagaq katsorsaavimmut – katsorsaaviup atorfinitsitsisarneq pillugu inatsiseqartitsinermit tunngasutigut piginnaatitaanerata saniatigut – peqqinnissaqarfimmi sulisut katsorsaavimmi peqataasimasut, napparsimasumik oqaloqateqarnermi peqataanissaannut peqataaqqusinissamut pisussaataaannngilaaq.

Imm. 2-mut

Oqaloqatigiinnerup kingorna napparsimasup naammagittaalliuutini tunuartikkusuppagu, katsorsaaviup napparsimasup akuersineratigut tamanna Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutigissavaa, tamatumalu kingorna naammagittaalliuut naammassineqartutut isigineqassaaq. Oqaloqatigiinnerup kingorna napparsimasup naammagittaalliuutigisami suliarineqarnissaa suli kissaatigippagu, suliame paasissutissat attuumassuteqartut tamaasa suliap suliarineqarqinnissaanut atugassanngorlugit katsorsaaviup Nunatta Nakorsaaneqarfianut nassiutissavai. Suliap suliareqqinneqarnissaanut paasissutissat tulluurtut ilaatigut tassaapput napparsimasoo pillugu nalunaarsuiffiit, peqqissuseq pillugu paasissutissat, oqaloqatigiinnermiit inerniliussat kiisalu peqqinnissaqarfimmi sulisumit attuumassuteqartumiit imaluunniit katsorsaaviup pisortaanit oqaaseqaataasinnaasut.



### Imm. 3-mut

Aalajangersakkap napparsimasoq oqaloqatigiinnermi illersuisoqarsinnaaneranut pisinnaatitaaffeqartilerpaa.

### Imm. 4-mut

Aalajangersagaq imm.1-imi malittarisassanik saneqqutitsisinnaanermut aalajangersaanissamut ersarissumik ammaassivoq. Immikkoortup Naalakkersuisut imm. 1 pillugu ersarinnerusumik maleruagassiorsinnaatippaa, matumani assersuutigalugu oqaloqatiginninnissamut piffissaliussaq sapaatip akunneranut 2-nut killilerneqarsinnaasoq imaluunniit sapaatip akunneranit 6-inut sivitsorneqarsinnaasoq, tamanna naleqquttut imaluunniit pisariaqartinneqartut nalilerneqarpat. Taamatuttaaq assersuutigalugu peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqarnermi oqaloqateqarnissamut periarfissamut malittarisassanik killiliisunik aamma malittarisassiortoqarnissamut atulersitsisoqarsinnaavoq.

### *§ 8-mut*

#### Imm. 1-imut

§ 5 malillugu peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuteqarnissamut ukiunik 2-nik piffissaliussaq § 5-imut siunnersuummi aalajangiunneqarpoq. Ukiunik 2-nik piffissaliineq piffissamit naammagittaalliuteqartup pissutsinik naammagittaalliutigineqarsinnaasunik ilisimasaqalerneranit imaluunniit ilisimasaqarfigilersimasariaqaraluerneranit naatsorsorneqassaaq.

#### Imm. 2-mut

Aammattaq naammagittaalliutip tunniunneqarnissaanut ukiunik 5-inik piffissaliisoqarpoq, taannalu pissutsip naammagittaalliutigineqartup ullormi pineranit naatsorsorneqarluni. Taamaalilluni ukiunik 5-inik piffissaliineq napparsimasup pissutsinik naammagittaalliutigineqartunik qanoq ilinerani ilisimasaqalerneranut attuumassuteqanngilaq.

#### Imm. 3-mut

Naammagittaalliuteqarnissamut piffissaliussatut taaneqartut saneqqunneqarsinnaanngillat.

### *§ 9-mut*

#### Imm. 1-imut

Peqqinnissaqarfiup kiffartuussineranut il.il. naammagittaalliutit pillugit kaajallaasitaq nr. 13, 19. december 2002-meersoq malillugu “kiffartuunneqarneq pillugu naammagittaalliutit”-nik taaneqartoq periarfissaareersoq § 9-mik siunnersuuteqarnikkut ingerlateqqinneqarpoq.

Peqqinnissaqarfimmi sulinivik (sullissineq) aamma § 5-imut siunnersuummi ilaanngitsoq, napparsimasut naammagittaalliorsinnaanerannut siunnersuut periarfissiivoq. Peqqinnissakkut

ilinniarsimasutut katsorsaaneq aalajangersimasoq pinnagu, kisianni katsorsaanerit atatillugu pissutsit allat pillugit naammagittaalliutit pineqarput. Aalajangersakkamut ilaatigut sullissinerup pitsaassusaa, matumani assersuutigalugu inini pissutsit, nerisaqarneq aamma eqqiaaneq imaluunniit peqqinnissaqarfimmi sulisut pissusilersornerat.

Katsorsaavimmi nalinginnaasumik utaqqisarnerit pillugit naammagittaalliutit aallaaviatigut "sullissineq pillugu naammagittaalliutinut" ilaapput. Taamaattorli § 5-imut siunnersuut malillugu Nunatta Nakorsaaneqarfia naliliinermini katsorsaanerup ingerlanerani utaqqinerit namminerimi peqqinnissamut tunngasutigut sunniuteqarsimanersut imaluunniit sunniuteqarsimasinnaagaluarnerisut tamatumalu malitsigisaanik peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerimi pitsaassuseq nalinginnaasumik akuerisaq malinneqarsimanersoq pillugu isummersinnaavoq. Suliani ataasiakkaani tamatigut aalajangersimasumik naliliisoqartassaaq.

Katsorsaariaatsimik aalajangersimasumik neqeroorutigineqannginneq pillugu naammagittaalliutit tamatigut nalinginnaasunut aamma politikikkut sullissinerup pitsaassusaanut aalajangersarneqarsimasumut tunngassuteqarput, taamaattumillu taaguummumut "sullissineq pillugu naammagittaalliutit" ataani ilaanatik. Katsorsaariaaseq Kalaallit Nunaanni neqeroorutigineqanngippat napparsimasorli Danmarkimi katsorsartinnissamut innersuunneqarsimasussaagaluarpat, taava § 5-imut siunnersuut malillugu katsorsaanerup ingerlarnga aalajangersimasoq pillugu naammagittaalliuummik Nunatta Nakorsaaneqarfiani naliliinermini tamanna namminerimi peqqinnissamut tunngasutigut sunniuteqarsimanersoq imaluunniit sunniuteqarsimasinnaagaluarnerisq, tamatumalu malitsigisaanik peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinerimi ataatsimut isigalugu pitsaassuseq nalinginnaasumik akuerisap qaffasissusaa malinneqarsimanersoq pillugu isummersinnaavoq. Suliani ataasiakkaani tamatigut aalajangersimasumik naliliisoqartassaaq.

Imm. 2-mut

Naammagittaalliutit peqqinnissaqarfimmi qullersatut aqutsisunut nassiunneqartoq allassimappat, tamanna aqutsisut akisussaatillugit naammagittaalliutitip suliarineqartarnissaanut takussutissaavoq, soorunami aamma peqqinnissaqarfiup iluani suliaq suliarineqarsinnaalluni. Maannakkut peqqinnissaqarfiup aqqissugaanerani sullissineq pillugu naammagittaalliutit Peqqissutsimut Aqutsisoqarfimmi Peqqinnissaqarfiup qullersaqarfianut nassiunneqartartussaavoq.

Imm. 3-mut

Sullissineq pillugu naammagittaalliutit ilaatigut suliamut attuumassuteqannginnissamut isumaliutersuutit kingunerisaanik immikkoortumut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumut tunniunneqartarnissaat naleqqunnerpaassasoq nalilerneqarpoq. Taamaattumik sullissineq pillugu naammagittaalliutinut tunngatillugu Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut, suliaq ilisimatitsissutiginnissanut peqqinnissaqarfimmilu qullersanit suliarisassanngorlugu nassiunnissanut isumaginnittussamut tunniunneqartarnissaat

siunnersuutigineqarpoq. Ilumut sullissineq pillugu naammagittaalliuut pineqarnerseq pillugu naliliisoqartarmat, sullissineq pillugu naammagittaalliuutit tamarmik aallarniutaasumik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit naliliiffigineqartariaqarput.

Imm. 4-mut

Peqatigitillugu suliamik suliarinninnissap qaammatinik 3-nik piffissalernerqarnissaa siunnersuutigineqarpoq. Suliarinninnerit tassaasinnaapput allakkatigut akissutissiornerit oqaasiinnakkut imaluunniit oqarasuaatikkut naammagittaalliuuteqartumik oqaloqatiginninnerit. Naammagittaalliuut pinngitsoorani qaammatit taakku 3-t iluanni naammassineqarsimassaaq.

Piffissaliussaqaq piffissami naammagittaalliuutip peqqinnissaqarfimmi aqutsisunit qullersaasunit tiguneqarneraniit naatsorsorneqassaaq, tak. imm. 2.

### *§ 10-mut*

Imm. 1-imut

Siunnersuummi § 10, imm. 1 malillugu peqqinnissaqarfimmi sulisunit imaluunniit sulisunit allanit, imaluunniit pisortat oqartussaaffini allani namminersortuniluunniit suliarinninnermut atatillugu Kalaallit Nunaanni ajoqusiinernut napparsimasut napparsimasunilluunniit qimagaasut taarsiiffigineqarnissaat periarfissaalerpoq. "Qimagaasut" eqqarsaatigineqarput ilaqaataasut qaninnerpaat, matumani aamma aapparisaat nalunaarsugaasut allalluunniit ilaqaattat taarsiinissamut noqqaassutip suliarineranut inatsiseqartitsinikkut soqutigisallit, assersuutigalugu kingornussisussat ilaqaataanngitsut.

Assersuutigalugu inuup napparsimmavimmi, kigutileriffimmi, peqqinnissamut tunngasutigut sullissisumit namminersortumi imaluunniit napparsimmavimmi imaluunniit peqqinnissaqarfimmi ilinniarsimasutut sulisumit namminersortumit ajorunnaarsinniarneqarsimanissaa imaluunniit ajorunnaarsitsiniarluni iliuseqartoqarsimanissaa taarsiiffigineqarnissamut tunngaviumik piumasqaataavoq.

Taamaalillutik katsorsaaviit tamarmik apeqqutaatinnagu peqqinnissaqarfiup ataani inissisimagaluarpata, oqartussat allat ataani inissisimagaluarpata, aamma namminersortuugaluarpata aalajangersakkamut ilaapput. Paaqqinniffiit aamma isumaginninnermi paaqqinniffiit peqqinnissaqarfiup avataaniittut katsorsaaviupput siunnersuummi ilaasut, tamatumani paaqqinniffinni imaluunniit isumaginninnermi paaqqinniffinni peqqinnissaqarfimmi sulisumit misissuisoqartarpat imaluunniit katsorsaasoqartarpat.

Napparsimasunik ataasiakkaanik misissuinerit, katsorsaanerit assigisaalluunniit tamarmik, napparsimasunut ataasiakkaanut iliuserineqartut, matumani pitsaaliuinerimik suliniutit, assersuutigalugu akiuussutissanik kapitinnerit ajorunnaarsitsiniarluni iliuseqarnermut ilaapput. Katsorsarneqarsinnaanatik toqulersunik anniaateqartunik il.il. katsorsaanerit

inatsimmi ilaapput, naak katsorsaaneq tamanna ajorunnaarsitsiunnaangikkaluartoq. Misissortinnissaq, katsorsartinnissaq assigisaanilluunniit ikiorneqarnissaq siunertaralugu inuup napparsimmavimmut, peqqinnissaqarfimmi sulisumut il.il. saaffiginnissimanera aalajangersakkami ilaanissamut naammappoq.

Inuit paaqqinniffinniittut imaluunniit peqqinnissaqarfiup avataani isumaginninnermi paaqqinniffimmiittut toqqaannartumik inatsisartut inatsisaanni ilaanngillat. Taamaattorli najugaqarnerup nalaani peqqinnissaqarfimmi sulisumit, assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni nakorsamit namminersortumit misissuinerup imaluunniit katsorsaanerup il.il. atatillugu ajoqusernerit ilaapput.

Ajoqusernerit nakorsanut allanulluunniit paaqqutarinnittunut ajoqusiisut, Inatsisartut inatsisaata atuuffianut ilaatinneqanngillat. Napparsimasup ajoquserneranut atatillugu napparsimasumut, taassuminngaluunniit qimagaasunut taarsiissuteqartoqartarpoq, inuk alla napparsimasumut ajoqusiineq pissutigalugu annasaqarsimasumut taarsiisoqarsinnaanani. Napparsimasumik oqartariaatsimut ilaapput naartut, taamaalilluni naartunerup nalaani erninerulluunniit nalaani ajoqusernerup taarsiiffigitinnissamut pisinnaatitaasoqarluni, inatsimmi taarsiiffigineqarsinnaatitaanermut piumasaqaatit nalinginnaasut naammassineqarsimappata. § 16 malillugu ajoqusernerup taarsiissutigineqarsinnaasup malitsigisaanik meeqqamut toqungalluni erniusumut angajoqqaajusunut ajunngitsorsiasaqaartitsisoqassaaq, naartuneq sivikinnerpaamik sapaatit akunnerini 22-ni ingerlasimappat.

Aalajangersagaq taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 1 malillugu, kunngip peqqussutaatigut nr. 796, 1. oktober 1993-imi Kalaallit Nunaanni atuutilersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartoq malillugu ajoqusiinermut taaguuteqarneq "inuup ajoqusernera" aalajangersagaq paasineqassaaq. Timikkut tarnikkullu ajoqusernerit, tassa imaappoq ajoqusernerit timikkut ajoqusernerup atatillugu pinngunngitsut aalajangersakkami ilaapput. Pigisat ajoquserneri pisuussutigullu annaasat (tassa imaappoq inuup ajoqusernerata kingunerinnigisaanik aningaasatigut annaasat) ilaanngillat. Napparsimasup inuttut innarligaasussaanginneranut nikanarsaanerit inuup ajoquserneranik kinguneqanngitsut aamma ilaanngillat.

Siunnersuummi § 11-mi malittarisassat erseqqinnerusut malillugit katsorsaanerit il.il. malitsigisaanup taamaallaat taarsiisoqartassaaq, kisianni napparsimanerup kinguneratut katsorsarneqartumut kingunerisaanuunngitsaq ("tunnngaviusumik nappaat"). § 11, nr. 1-3-mut siunnersuutip kingunerisaanik misissuinerup katsorsaanerulluunniit allatut ingerlanneqarsimasinnaaneritigut pinngitsoortinneqarsimasinnaasunut ajoqusernerup taamaallaat tunnngaviatigut taarsiisoqarsinnaavoq. Tunnngaviusumik nappaatip kingunerisai taamaaliornikkut pinngitsoortinneqarsinnaasimappata tamatumunnga taarsiisoqarsinnaavoq. Taamaalilluni assersuutigalugu nappaammik eqqunngitsumik imaluunniit kingusinaarluni suussusiliisoqarsimappat – imaluunniit § 11-mi, tak. § 12, imm. 1-imi tunnngaviit malillugit

sukkanerusumik – suussusersineqarsinnaagaluarpat, malitsigisaatut taarsiisoqarsinnaavoq. Taamaattoqartillugu kukkusumik kingusinaartumilluunniit nappaatip suussusersilernerata kingunerisaanik "ajoqusernerup annertusineranut" taarsiisoqassaaq, assersuutigalugu tunngaviusumik nappaatip ajorseriarnera imaluunniit taassuma atuunnerata sivitsornera imaluunniit tassannga katsorsaaneq annertunerulerluni.

Tunngaviit aamma taakku malitsigisaannik iluatsinngitsumik katsorsaasoqarpat, tassa imaappoq nalinginnaasumik naatsorsuutigineqartumik ajorrunnaariartormik kinguneqanngitsumik katsorsaasoqarsimappat tamatumunnga pisumut taarsiisoqarsinnaangilaq.

Imm. 2-mut

Inuit misileraaffigineqartut - taakku peqqissuunersut imaluunniit nappaateqarnerisut apeqqutaanani - misiliinermut atatillugu ajoquserpata ajoqusernerit taakku aalajangersakkamut tassunga ilaapput. Tamanna assersuutigalugu tassaavoq misileraaneq inuup nappaataanik suussusersinermut katsorsaaner nulluunniit pingaaruteqanngitsoq.

Inummik misissuiner mi katsorsaaner miluunniit (nappasimasut misileraaffigineqartut) misileraasoqartillugu tamanna imm. 1 malillugu nappasimasunik nalinginnaasumik matussusiiner mi ilaavoq.

Suliniut ilisimatusarnikkut siunertaqarpat, tassa nutaanik ilisimasaqalernissaq siunertaralugu aaqqissugaasumik paasissutissanik katersisoqarpat taamaallaat aalajangersagaq malillugu misileraanertut nalilerneqarsinnaavoq. Misileraaneq imm. 1-imi pineqartuni napparsimmavimmi, nakorsami namminersortumi il.il. imaluunniit katsorsaavinni allani ingerlanneqarsimanera apeqqutaanngilaq. Napparsimmavimmit, universitetimit imaluunniit peqqinnissaqarfimmi sulisumit namminersortumit akuerisaasumit toqqaannartumik akisussaaffigineqarluni misileraaneq suliffeqarfimmi namminersortumi, peqatigiiffimmi assigisaaniluunniit ingerlanneqarpat aatsaat taanna ilaassaaq.

Taarsiinissaq eqqarsaatigalugu inuit misileraaffigineqartut nappasimasunit periarfissaqarnerupput, tak. § 13 (ajoqusernertut tamanut taarsiisoqassaaq, aamma pissutaasut ataqatigiinnerannut annikinnerusunik piumasaaqateqartoqartarpoq), aamma § 15, imm. 3 (Inatsisartut inatsisaanni nammineq akiliuteqarneq nalinginnaasoq inunnut misileraaffigineqartunut timillu pisataanik tunisisunut atuutinngilaq). § 1, imm. 4 malillugu nakorsaatit sunniutaannik pissuteqartunik misileraaner mi ajoqusernerit taarsiivigineqarneq ajorput.

Aamma ajoqusernerit inunnik misileraataasunik eqquisut sulisilluni ajoqusernermut sillimmasiissutinut inatsimmit matussuserneqartarput (Kalaallit Nunaanni sulisilluni ajoquserner mi sillimmasiissutit pillugit inatsimmik nalunaarut). Nappasimasumut

taarsiissutigineqartut matumunnga tapertaapput, tassami sulisilluni ajoqusernermut sillimmatip sillimasinngisaanut annaasanut taarsiisoqartarmat.

Tartumik aamma patermik peersinermit ajoqusernerit kisimik aalajangersakkami pineqanngillat, aammali inunnit uumasunit timip pisataanik taarsersuinerit allat ineriartortinneqarsinnaasut aamma pineqarput, inuup timaanit ipiutaasanik il.il. peersinerit pillugit inatsit tak. nr. 246, 9. juni 1967-imeersoq kunngip peqqussutaatigut 22.august 1968-imeersukkut Kalaallit Nunaanni atulersinneqartoq.

Aalajangersagaq aamma aalersuutitnik aaversittartunut, ameraasanik tunniussisartunut aamma sananeqaatsikkut atortussanik allanik tunniussisartunut tunngavoq. Timip pisataasa tunniunneqarsimasut sillimmasernerat aamma inuit peqqissut misileraaffigineqartut sillimmasernerat assigiipput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkap kingunerisaanik napparsimasut ajoqusernerinut taarsiinissaq pillugu malittarisassat atuutissapput, napparsimasut peqqinnissaqarfimmit akeqanngitsumik katsorsartittussatut innersuunneqarpata imaluunniit Kalaallit Nunaata avataani napparsimmavinni, klinikini il.il. katsorsartinnissamut peqqinnissaqarfimmit tapiiffigineqarunik, Peqqinnissaqarfiup sullissineri il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaat tak. nr. 15, 6. november 1997-imeersoq. Inatsit alla malillugu katsorsaavimmi pineqartumi taarsiiffigineqarnissaq periarfissaassanngitsoq piumasagaataavoq.

Oqaasertalerneratigut "akeqanngitsumik katsorsartippoq" qulakkeerneqarpoq, innuttaasut nunani allaniikkallartut, assersuutigalugu feriartut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu sularineqarnerminni ajoqusersimasut taarsiiffigineqarnissaminnut qinnuteqarsinnaanngillat.

Imm. 4-mut

§ 10, imm. 4-mut siunnersuutikkut suliassaqarfiit sorliit peqqinnissaqarfimmiittut siunnersuummut ilaanersut pillugit nalunaarummi erseqqinnerusunik malittarisassiornissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqarput.

### *§ 11-mut*

Inatsisartut inatsisaat malillugu ajoqusernerit suut taarsiiffigineqarsinnaatitaanersut § 11-mut siunnersuutikkut aalajangersarneqarput.

Inatsit malillugu ajoquserneq taanna ajoqusernertut akuerineqassappat katsorsaanerup il.il. aamma ajoqusernerup akornanni pissutaasut ataqatigiinnerinut uppernarsaanissamut suut piumasagaataanersut aallarniutaasumik aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Nr. 1- 4-mi allassimavoq ajoquserneq misissuinerimut, katsorsaanerimut il.il. atatillugu pisimassasoq. Aalajangersakkami aamma aalajangersarneqarpoq qanoq ilisoqarnerani napparsimasoq -

imaluunniit toqusoqarnerani – taassuminnga qimagaasut napparsimasup ajoquserneranut taarsiivigineqarsinnaanersut. § 12-imi erseqqissaanernik killiliinernillu arlalinnik aalajangersagaq ilaneqarsimavoq.

Ajoqusernerup napparsimasullu misissorneqarnerata, katsorsarneqarnerata il.il. akornanni pissutaasunik pisariaqartumik ataqatigiittoqarneranik naliliinermi ajoqusernerup taamatut pilersinneqarsimasinnaanera ilimanavippat naammappoq. Tunngaviusumik nappaatip nalinginnaasumik - imaluunniit nalinginnaasuunngitsumik - ingerlanera pillugu ajoquserneq ajorunnaarsitsiniarluni aaqqiiniarnernut tunngatinneqarsinnaaneranik naliliinermi, kisianni aamma § 11, nr. 1-3-mi pisut taaneqartut nalaanni ajoquserneqarsimasinnaaneranik pinngitsoortinneqarsimasinnaaneranilluunniit naliliinermi, imaluunniit § 11, nr. 4-mi nappaatit kingunerisaatit ajorseriarnertut taaneqartut nalaanni ajoqusernerup pisimaneranik naliliinermi tamanna aamma atuuppoq.

Tassa imaappoq tunngaviusumik nappaatip atuunneranut atatillugu kingunerlutsitsineq pissutigalugu ilimanavissumilli katsorsaaneq (imaluunniit taassuma amigaataanera) pissutigalugu napparsimasup taarsiissutaasinnaasumik ajoqusersimanera pineqarpoq. Pissutaasut ataqatigiittussaammata katsorsarnerup ajoqusernerullu akornanni piffissatigut ataqatigiinneq attuumassuteqassapput, katsorsaanerli apeqqutaatinnagu kingunerlutsitsinerit ineriartorsimasut attuumassuteqassanngillat.

Ajoqusernermut pissuteqartoqarsimanersoq qularnaatsumik aalajangerneqarsinnaanngippat ajoqusernermut pissutaasinnaasut ilimanaateqarneri nalilersorneqassapput imminnullu oqimaaqatigiissillugit. Tamatuma kingorna naatsorsuutigisariaqarpoq taamaaqataanik ilimanarsinnaasoq katsorsartinnermut attuumassuteqanngitsumik ajoquserneq pilersimasoq, imaluunniit ajoqusernermut pissutaasinnaasut ilimanarsinnaaneri oqaatigineqarsinnaanngippata napparsimasoq (taarsiiffiusinnaasumik) ajoqusersimassanngilaq.

Taamaattorli nalinginnaasumik kisitsisitigut paasissutissatigut misilittakkat kisiisa tunngavigalugit nalornisoorfiusut qaqutigoortumi aalajangiiffigineqarsinnaapput. Taamatut pisoqarnerani naliliinermi pissutsit allat naleqqukkaangat ilanngunneqarsinnaanerat oqaasertaliinermi mattusimaneqanngilaq. Assersuutigalugu paasineqarpat ajoqusernermut aalajangersimasumut pissutaasinnaasumik napparsimasup katsorsarnerani erseqqissumik kukkusoqarsimappat, pissutaasut piviusumik ataqatigiinneri pillugit nalornisoqarnera napparsimasumut iluaqutaasussaassaaq.

Inunnut misileraaffigineqartuni timillu pisataanik tunisisuni ajoqusernerit eqqarsaatigalugit pissutaasut ataqatigiinnerinut tunngatillugu § 13 malillugu ataatsimut isigalugu sakkukinnerusumik uppernarsaanissaq atuuppoq. § 10, imm, 2-imut aamma § 13-imut nassuiaatit takukkit.

§ 11-mi ajoqusernerit taarsiivigineqarsinnaasut killilernerit, pinngitsoorneqarsinnaaneri annertusiartuaartillugit aaqqissugaapput. Allaanerusumik atorineqartumit ingerlanneqartumit misissuisoqarneratigut, katsorsaasoqarneratigut il.il. ingerlatsisoqarneratigut ajoqusernertut pinngitsoortinneqarsimasinnaagaluartunut taamaallaat taarsiisoqarsinnaanera aallaaviuvoq. Tamanna tunngaviatigut ajoqusernertut nr. 1-3-ni pineqartunut atuuppoq. Taakku aalajangersakkat nr. 4-mi malittarisassamik ilaneqarput, taanna malillugu pisuni aalajangersimasuni ajoqusernertut taarsiisoqarsinnaavoq, naak taakku pinngitsoortinneqarsinnaasimannikkaluarpataluunniit. Napparsimasup ajoqusernera taarsiivigineqarsinnaanersoq pillugu nalilersuinermit aalajangersakkami killiliinerit tulleriarlugit misissorneqartariaqarput.

Napparsimasup suliamut tunngasutigut immikkut ilisimasalimmit (suliaticigut ilinniarsimasumit) misissorneqarneratigut, katsorsarneqarneratigut il.il. ajoquserneq pinngitsoorneqarsimasinnaagaluarnera, taannalu naliliisimagaluarpat allaanerusumik misissuinermit aallartitsisoqassasoq, katsorsaasoqassasorlu siullermik ingerlanneqartunit allaanerusunik, apeqqutaalerpoq ajoquserneq pinngitsoortinneqarsimasinnaagaluartoq, tak. nr. 1. Kalaallit Nunaanni pissutsinik immikkut ittunik eqqarsaatiginninnerit nalilersuinerit ilanngunneqassapput. Akissut angerneruppat nr. 1 malillugu taarsiisoqassaaq. Immikkut ilisimasalik misilittagalik tassaavoq inuk suliassaqarfimmi pineqartumi naammattumik suliaticigut ilinniagaqarsimasutut nalinginnaasumik isigineqarsinnaasoq. Suliassaqarfimmi nakorsap immikkut ilinniagaqarsimasutut akuerisaasimanissaa pinngitsoorani naatsorsuutigineqanngilaq, naak tassani nakorsani amerlanertigut taamaattaraluartoq.

Nr. 1-imut akissut naaggaarneruppat apeqqut nr. 2 malillugu misissuinermit imaluunniit katsorsaanermit atorineqartuni atortuni il.il. kukkunerit imaluunniit ajutoornerit ajoqusernertut tunngatinneqarsinnaanersoq apeqqutaalerpoq, taamaalilluni atortut pissusissamittut ajoquteqarsimannikkaluarpata ajoquserneq pinngitsoorneqarsimasinnaagaluarluni. Akissut angerneruppat immikkut ilisimasalik misilittagalik atortup kukkussuteqarsimaneranik imaluunniit ajoquteqarsimaneranik pasitsaassaqaqarsimannikkaluarpalluunniit nr. 2 malillugu taarsiisoqassaaq.

Nr. 2-mut akissut naaggaarneruppat nr. 3 malillugu, apeqqutigineqassaaq katsorsaanermit teknikki katsorsaariaaserluunniit alla atorlugu ajoquserneq pinngitsoorneqarsimasinnaagaluarnersoq, naak immikkut ilisimasalik misilittagalik teknikkimik katsorsaariaatsimilluunniit allamik toqqaasimanissaa aalajangersarneqarsinnaanngikkaluarpoq. Akissut angerneruppat nr. 3 malillugu taarsiisoqassaaq.

Nr. 3-mut akissut naaggaarneruppat apeqqut nr. 4 malillugu, apeqqutigineqassaaq piumasagaatit erseqqinnerusut aallaavigalugit napparsimasup naammaginartumik sapinngisaa qaangerlugu nappaatip nassataanik ajoqusertoqarnerisooq. Taamaattoqarsimappat ajoquserneq



katsorsaannermi teknikki imaluunniit katsorsaariaaseq alla atorlugu pinngitsoortinneqarsimasinnaanngikkaluarpuunniit nr. 4 malillugu taarsiisoqassaaq.

Nr. 4-mut akissut naaggaarneruppat taarsiisoqarsinnaanngilaq, ajoqusertoq inuit misileraaffigineqartut timillu pisataanik tunisisut pillugit § 10, imm. 2-mi malittarisassanut ilaanngippat.

Aalajangersakkami normunut ataasiakkaanut uku oqaatigineqassapput:

Nr. 1-imut

Nr. 1-mi malittarisassami napparsimasumik misissuinermit, katsorsaannermit il.il. atatillugu kinaassusersiunngitsumik kukkunerit tamarmik pineqarput. Kukkuq sumik kinguneqarsimanersoq apeqqutaanngilaq. Taamaalilluni ilaapput kukkusumik katsorsaanerit, kukkuq nappaatip kukkusumik suussulerneqarsimaneranik, imaluunniit allamik peqquteqarluni nakorsaanikkut isiginninnermik aallaaveqanngitsumik katsorsaasoqarsimanera pissutigalugu kukkusooqarsimanersoq. Pisut paarlattuat, tassa nakorsaanikkut isiginninneq aallaavigalugu katsorsaasoqarsimannginnermik pisoqarsimanera aamma ilaavoq. Katsorsaariaaseq teknikkiluunniit alla kukkusooq atorneqarsimappat imaluunniit atornerarnerani kukkusooqarsimappat, napparsimasumik katsorsaannermi katsorsaareernermiluunniit nakkutiginninnermi kukkusooqarsimappat il.il. aamma tamanna ilaavoq.

Katsorsaaneq il.il. eqqarsaatigalugit peqqinnissaqarfimmi sulisup aalajangersimasup kukkusimasutut imaluunniit sumiginnaasimasutut, annertunerusumik sissuernerikkut ajoqusiinnermik pinngitsoorneqarsimasinnaagaluartutut pisuutinneqarnissaa piunasaqaataanngilaq, tassa imaappoq ajoquserneq pinngitsoorneqarsimasinnaagaluarluni.

Suliassaqarfimmi pineqartumi immikkut ittumik ilisimasalik misilittagalik Kalaallit Nunaanni pissutsini pineqartuni sunik ilimagineqartunik aallartitsisimasinnaagaluarnerneq nalilersuinnermi uuttuutaavoq.

Taamaalilluni misissuineq, katsorsaaneq il.il. alla tulluarnerusimasinnaasoq nassuerutiginiarlugu peqqinnissaqarfimmi sulisup peqqinnissakkut ilinniarsimasutut tunuliaqutaa aamma nalinginnaasumik piginnaasai isiginiarneqassanngilluinnarput. Akerlianik misissuinnermi imaluunniit katsorsaannermi pisoq aalajangersimasooq eqqarsaatigineqassaaq, matumani illuutit atortullu allat atorneqarsimasut, tassanngaannartumik pilattaanerup pisariaqarnerani piffissaq, Kalaallilu Nunaanni immikkut ittumik pissutsit atuuttut il.il. Piffissami katsorsaannermi pissutsit aalajangersimasut naliliinnermi aallaavigineqassapput, kisianni nakorsaq aalajangersimasooq immikkut misilittagalimmit taarserneqarsimasinnaanera eqqarsaataasinnaalluni. Pisuni taakkunani piviusumik katsorsaannermit allaanerusumik immikkut ilisimasalik allaanerusumik iliorsimassagaluarpat taamaalilluni ajoqusernerup pinngitsoorneqarsimasinnaagaluarnera

imaluunniit annikinnerusimasinnaagaluarnera naatsorsuutigineqarpat napparsimasoq taarsiivigineqartussaataavoq.

Immikkut misilittagalik allaanerusumik iliorsimasinnaanersoq nalornissutigineqarsinnaavoq, tassami assersuutigalugu katsorsaanermik aalajangiineq nalorninartumik tunngaveqarsinnaammat, imaluunniit immikkut ilisimasallit akornanni katsorsaanerup pitsaanerpaap suuneranik isumaqatigiinngitsoqarsinnaammat. Nalinginnaasumik taarsiinissamut piumasaqaataavoq ajoqusernerup pissutsini taarsiinissamut tunngavissiiisuni pisimanerata ilimanoluinnarnissaa. Taamaalilluni ajoquserneq pinngitsoortinneqarsimasinnaagaluarnersoq pillugu nr. 1 malillugu naliliinermi tamanna aamma atuuppoq. Katsorsaanermi teknikkinik katsorsaariaatsinilluunniit toqqaaneq pillugu aperisoqarpat pisumi tassani nalorninartumik pisoqarnerani nr. 3-mi malittarisassaq tunngavigalugu aalajangiisoqarnissaa pissusissamisuussaaq, tassani teknikkip imaluunniit katsorsaariaatsip sorliup immikkut misilittagalimmit toqqaarneqarnissaa naatsorsuutigineqassanersoq pingaaruteqanngimmat.

§ 11, nr. 1 malillugu nalilersuineri Kalaallit Nunaanni pissutsit atugaasut eqqarsaatigalugit katsorsaanermi pitsaassutsit akuerisaasut pissarsiarineqarsinnaasullu eqqarsaatigineqassapput.

Nr. 2-mut

Kinaassusersiunngitsumik kukkunerit allat, tassa ajoqusernermut pissutaasoq kukkuneruppat imaluunniit atortoq sakkuluunniit alla, misissuinermut, katsorsaanermut il.il. atatillugu atorneqartoq ajoquteqarpat ajutoorpalluunniit taakku nr. 2-mi malittarisassami ilaapput. Kukkuq imaluunniit aserorneq napparsimasup ajoquserneranut pissutaasimanersoq apeqqutaanngilaq. Assersuutigalugu teknikkikkut atortuni ajoquteqarnerit malitsigisaanik misissuineri inernerit kukkuneqarsinnaapput, tamannalu pissutigalugu kukkusumik nappaat suussusilerneqarluni. Aamma sinitsitsineri imaluunniit pilattaanermut atatillugu atorneqartut atortut sakkuluunniit ajutoorsinnaapput, ajortumik ingerlasinnaapput, isasoorsimappat assigisaanilluunniit, ajoqusernermik kinguneqartitsisinnaallutik. Aammattaaq apeqqutaanngilaq atortup sakkuluunniit ajoquteqalerneranut ajutoorneranulluunniit pissutaasoq aaqqissugaanerata imaluunniit sananeqaataani kukkusooqarsimanera imaluunniit taassuma atornissaanut naammannngitsumik ilitsersuuteqarnera, aserfallatsaaliorneqarsimannginnera allaluunniit. Kukkuq napparsimmavimmi sulisuniit imaluunniit taamatut isumaginnittunit allaniit, imaluunniit atortup aalajangersimasumik atorneqarneranut nakorsaanermi sullissisumit nalinginnaasumik imaluunniit immikkut ittumik nakkutilliinermut atatillugu paasineqarsimanersoq imaluunniit paasineqartariaqarsimagaluarnersoq taarsiivigitinnissamut aamma apeqqutaanngillat.

Misissuineri, katsorsaanermi assigisaaniluunniit atorneqartut sakuutit, atortut, il.il. atorneqartut taamaallaat malittarisassami ilaapput. Atortuni imaluunniit aaqqissuussineri allani, assersuutigalugu nalinginnaasumik illup aaqqissugaanerani, elevatorimi il.il. kukkunerup imaluunniit ajutoornerup malitsigisaanik ajoquserortoqarpat nr. 2 malillugu

taarsiisoqarsinnaangilaq. Taamatulli ajutoornerit § 12, imm. 2-mi malittarisassaq malillugu pisut ilaat taarsiivigineqarsinnaapput.

Tunisassiamut akisussaaneq pillugu malittarisassat malillugit arlaata akisussaatinneqarsinnaaneranut tunngatillugu nr. 2 malillugu taarsiivigineqarsinnaanermut apeqqutaanngilaq.

Nr. 3-mut

Nr. 3-mi malittarisassani ilaapput ajoquserneq peqqinnissaqarfimmi sulisunut imaluunniit atortuni atorneqartunut tunngatinneqarsinnaanngippat, tamatuma kingorna tassa imaappoq katsorsaanerup naammassereerneratigut ajoqusertoqarneranilu paasineqarsinnaappat katsorsaanermi teknikki imaluunniit katsorsaasariaaseq alla atorneqarsimagaluarpat tamanna pinngitsoortinneqarsimasinnaagaluartoq. Tamanna isumaqarpoq katsorsaanermi teknikki imaluunniit katsorsaariaaseq alla nakorsaanikkut isiginninneq aallaavigalugu taamatoqqinnaaq sunniuteqarluartussaasoq. Taamaalilluni malittarisassaq nr. 1-imi malittarisassamit ingerlaqqinneruvoq, tassami immikkut ilisimasalik misilittagalik pisumi aalajangersimasumi teknikkimik katsorsaariaatsimilluunniit allamik toqqaasimasinnaagaluarnerata naatsorsuutiginnissaa piumasagaataanngimmat.

Malittarisassaq taanna malillugu taarsiisoqarnissaanut piumasagaatit tassaapput:

- 1) Piffissami katsorsaanerup aallartinnerani katsorsaanermi teknikkimik katsorsaariaatsimillu allamik peqarsimasoq, taannalu katsorsaanermi pineqartumi atorneqarsimasinnaagaluartoq, napparsimasup immikkut ilisimasalimmut imaluunniit nunatsinni napparsimmavimmi immikkut suliarinnittarfimmut (allamut) innersuunneqarneratigut. Taamaalilluni piffissap katsorsaaffiusup kingorna aatsaat atorneqalersut pillugit katsorsaanissamut periarfissat eqqarsaatigineqarsinnaanngillat, imaluunniit pisumi aalajangersimasumi atorneqarsinnaasutut pissarsiarineqarsimasinnaanatik, napparsimasup innersuunneqarnerani imaluunniit nuunneqarnerani.
- 2) Katsorsaanermi teknikki katsorsaariaaserluunniit alla toqqarneqartumut naligiittutut isigineqarsinnaassasoq, tassa imaappoq nakorsaanikkut naliliineq aallaavigalugu teknikki katsorsaariaaserluunniit piviusumik toqqarneqartoq assigalugu minnerpaamik taamatut kinguneqarluartumik katsorsaasinnaassasoq piumasagaataavortaaq. Tamatuminnga naliliineq nakorsaanikut ilisimatusarnermik aamma piffissami katsorsaanermi misilittakkanik tunngaveqassaaq. Nr. 1-imi malittarisassamut nassuiaatit malillugit immikkoortumi tassani immikkut ilisimasallip misilittagalip naliliinera naliliinermi tunngavigineqassaaq. Immikkut ilisimasalik misilittagalik teknikkip katsorsaariaatsilluunniit allap pitsaanerujussuusussaanera pissutigalugu taassuminnga toqqaasimassagaluarpat, taava tamanna nr. 1 –imi malittarisassani ilaavoq. Paarlattuanilli naliliisoqarpat, tassa malittarisassaq manna malillugu

katsorsaannermi teknikki katsorsaariaaserluunniit siumut naliliinermi ajornerusutut isigineqartoq toqqarneqarsimappat taarsiisoqarsinnaangilaq. Taamaalilluni taamatut naliliinermi ajoquserneq piviusumik pisimasoq eqqarsaatigineqassanngilaq. Allatut oqaatigalugu nakorsap katsorsaannermi atortumik imaluunniit periutsimik allamik atuinnginnissaq eqqortumik toqqarsimappagu taarsiisoqassanngilaq, misilittakkat naapertorlugit napparsimasup nappaataanik katsorsaanisamat sunniuteqannginnerussamat, naak - kingusinnerusukut piviusumik ajoqusernermut ilisimalikkat - oqaatigineqarsinnaagaluartut teknikkimik katsorsaariaatsimilluunniit allamik toqqaaneq napparsimasumut aalajangersimasumut pitsaannerusussaagaluartoq.

- 3) Aammattaaq piunasaqaataavoq piffissami pineqartumi, suliaq pillugu taarsiisoqassanersoq aalajangiisoqarnissaani, katsorsaannerup ingerlanera pillugu ilisimasat atorlugit paasineqarpat katsorsaannermi teknikki katsorsaariaaserluunniit alla - taamaaqataa - taarsiullugu atorneqarsimasuuppat ajoqusernerup pinngitsoorsimasinnaagaluarnera ilimanarluarsinnaasoq. Ajoqusernerup pinngitsoortissimanissaanik kingornatigut naliliinermi ilaatigut napparsimasup nappaataa, allatigut peqqissusaani pissutsit il.il. katsorsaannerup pilersinneqartup kingunerisai pillugit ilisimasat eqqarsaatigineqassapput. Pissutsit taakku piffissami katsorsaannermi teknikkimik katsorsaariaatsimilluunniit toqqaanissaq pillugu aalajangiinermi allat immikkut ilisimasalimmit misilittagalimmit nassuerutigineqarsinnaaneri apeqqutaatinnagit atuupput.

Katsorsaannerup aalajangersimasup («katsorsaannermi teknikkip»), ingerlannissaanut assigiinngitsut, naligiittut periutsit akornanni toqqaasoqarnera imaluunniit katsorsaannermi tunngaviit assigiinngisitaartut akornanni, assersuutigalugu nakorsaaniikkut imaluunniit pilattaaniikkut («katsorsaariaatsimik») toqqaasoqarnera allaanerutitsinaviangitsoq matumani takuneqarsinnaavoq.

Malittarisassap ilaatigut kingunerisaanik katsorsaariaatsimik misileraasoqarneranut atatillugu ajoqusertoqarpat, naak maannamut katsorsaariaatsit pitsaannerpaat atorneqartut atorneqarsimagaluarpata ajoqusernerit pisimasussaangikkaluartut, taava napparsimasut misileraaffigineqartut taarsiivigineqarsinnaatitaassapput. Piffissami katsorsaannermi katsorsaariaatsit nalinginnaasut katsorsaariaatsimi misileraatigineqartutulli issasut (minnerpaamik) matumani piunasaqaataavoq. Katsorsaariaatsinik teknikinillu nutaanik pisoqqanillu toqqaanissamat tunngatillugu malittarisassatigut killiliisoqanngilaq.

Ajoqusernerit suut katsorsaannermi teknikkimut imaluunniit katsorsaariaatsimilluunniit tunngatinneqarsinnaanerinik nalilersuineri teknikkat katsorsaariaatsilluunniit allat atorneqarsinnaasut malitsigisinnaasaattut ilimagisat eqqarsaatigineqartariaqarput. Naatsorsuutigineqartariaqarpat teknikkat imaluunniit katsorsaariaaseq alla aamma napparsimasumik tamakkiisumik ajorunnaarsitsisinnaangitsoq tassunga atatillugu

ajouserneq teknikkip katsorsaariaatsilluunniit toqqarneqartup kingunerisaanik taamaallaat ajorunnaarnissamut ajornerulernermik kinguneqaannassaaq.

Eqqortumik nappaammik suussusiliinnginnerup kingunerisaanik ajoqusernerit nr. 3-mi malittarisassami ilaannginnerat oqaatigineqassaaq. Nappaammik suussusersineq amerlasuutigut ingerlaavartumik suliarineqartarmat nappaammik suussusiliinerup kingorna nalilersornissaa tulluanngitsoq nalilerneqarpoq.

Nr. 4-mut

Nr. 4-mi malittarisassaq malillugu kingornatigut nalilersuisoqareeraluartorluunniit misissuinerimi katsorsaanermilu ajoqusernerit assigiinngitsut pinngitsoortinneqarsinnaanngitsut nr. 3-mi malittarisassami ilaapput. Malittarisassami siunertaavoq nr. 1-3-mi malittarisassami ilaasinnaanngitsunik napparsimasut ajoqusernerannik paasisaqarnissaq, taamaattorli napparsimasup taarsiiffigineqarsinnaatitaanani ajoqusernerminik naammaginniinnarnissaanik naammaginarinneqarnani. Siullermik ajoqusernerup ilungersunartuunerata aappatigullu napparsimasup tunngaviusumik nappaataata ilungersunartuunerata aamma tunngaviusumik nappaatip misissornerata, katsorsaaneqarnerata pissusissamisoortumik naatsorsuutigineqarsinnaasullu malitsigisaasa akornanni naapertuuttoqannginnera.

Nappaatip allatut pissuseqalernerimi suusinnaasulluunniit, matumani aseruuttoornerit, ilimanarluinnartumik misissuinerimik katsorsaanernilluunniit peqquteqartut aalajangersakkami ilaapput. Nappaatip allatut pissuseqalernerimi, matumani aseruuttoornerit tunngaviusumik nappaammik taassumalu atugaaneramik pissuteqartut misissuineranut katsorsaanernulluunniit attuumassuteqanngitsut taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaaffeqanngillat, taakku nr. 1-3-mi malittarisassami ilaanngippata.

Aalajangersakkap atuuffianik killilersuinerimi, nappaatip allatut pissuseqalernerata napparsimasup sapinngisai qaangerlugit ilungersunartuulernerata piumasqaataavoq. Nappaatip allatut pissuseqalernerata namminerimi napparsimasumut ilungersunartuunera naammangilaq. Nappaatip allatut pissuseqaleryluni ilungersunartuunera napparsimasup tunngaviusumik nappaataata qanoq ittuuneranut, ilungersunartuuneranut allatigullu peqqissutsikkut qanoq inissisimaneranut sanilliunneqassaaq. Tunngaviusumik nappaat katsorsarneqarnani annertuumik innarluuteqalersitsisinnaappat imaluunniit napparsimasooq toqusinnaalluni aamma taassuma katsorsarneranut atatillugu nappaatip nassatarisinnaasai ilungersunartuusinnaaneri aamma akuerineqartariaqarput. Nappaatip navianaatillip katsorsarneqarneranut atatillugu nappaatip allatut pissuseqalernerimi ilungersunannginnerusut aamma nalinginnaasumik akuerineqartariaqarput. Napparsimasup nappaatimi allatut pissuseqalernerimi pillugit navianaatit qanoq ittut akuerisariaqarnera pillugu naliliinerimi, aamma misissuinerimut katsorsaanermullu tunngatillugu pissutsit erseqqinnerusut, matumani ilaatigut piffissaq pissutigalugu nalinginnaasumit annertunerusumik navianartorsiortoqalersinnaaneq eqqarsaatigineqassapput.

Tunnngaviusumik nappaatip ilungersunartuunerata nappaatillu allatut pissuseqalerneratut nassataata imminnut naapertuutinninnerat suussusiliiniarluni pilataanermut (misissuilluni pilataanernut) atatillugu erseqqissuusinnaapput, taamaammallu aalajangersakkami erseqqissumik nassuiarneqarlutik. Assersuutigalugu napparsimasup qaratsamigut tinuneqarneranik pasitsaassaarneq pissutigalugu qalipaata erseqqissaat iluaqutigalugu tarrarsuilluni misissuinissaq pisariaqarsinnaavoq. Ilaannikkut taamatut misissuineq qaratsakkut annertuumik ajoqusernermik aammalu napparsimasup qaratsamigut tinuneqannginneranik paasisaqarnermik kinguneqartarpoq. Taamatut ajoquserneq nr. 1-3-mi malittarisassani ilaatinneqassanngilaq, pisumili tassani taanna napparsimasup sapinngisaa qaangerlugu pisimassaaq, taamaammallu napparsimasooq nr. 4-mi malittarisassaaq malillugu taarsiivigineqarnissamut pisinnaatitaalluni.

Taamaaqataanik napparsimasooq pitsaaliuilluni iliuuseqarnernut atatillugu, assersuutigalugu akiuussutissanik kapitinnerup nassataatut allatut pissuseqalertoqarpat taarsiivigitinnissamut nalinginnaasumik pisinnaatitaassaaq. Tassunga tunngatillugu kingunerluutit allatut ajoqutaalersutut isigineqanngitsut erseqqissaatigineqassaaq.

§ 11 nr. 4-mut atasooq alla nappaatip allatut pissuseqalernerata qanoq akulikitsigisumik nalinginnaasumik atuutilersinnaaneranut tunngasuvoq, pisut ataasiakkaat nappaatip allatut pissuseqalernerisa qanoq annertutigisumik atuutilersinnaaneranut ataqatigiissillugu isigineqassaaq. Misissuinermi katsorsaaneramiluunniit aalajangersimasumi nappaatip allatut pissuseqalernerata pineqartup nalinginnaasumik aarlerinartuunerata annertusiartornera malillugu napparsimasup taarsiivigineqarsinnaanani naammagiinnarsinnaasariaqassavaat. Nappaatip allatut pissuseqalernissaanut pineqartumut tunngatillugu nakorsap napparsimasumut ilisimatitsisimanera apeqqutaanngilaq, taamaattorli nakorsap ilisimatitsisussaataitanerani ilaannngitsut, tassa nappaatip allatut pissuseqalersitsisinaaneri qaqutigoorluinnartut aalajangersakkami ilaakkajuttarput. Nappaatip allatut pissuseqalernerata pineqartoq qaqutigoortoq pillugu kisitsisitigut paasissutissat tunngavigalugit aalajangersimasunik killiliisoqarsinnaanngilaq, napparsimasulli suna naammagiinnarsinnaanera pillugu naliliinermi akulikissuseq ilaassaaq, tassami navianaateqarnera ima annikitsigisutut isigineqartariaqassaaq taassuma eqqarsaatiginissaanut tunngavissaqarnani.

Tamatumunnga naliliinermi immikkoortunut taakkununnga marlunnut tunngasunut pissutaavoq - nappaatip allatut pissuseqalernerata ilungersunartoq taassumalu qaqutigoortuunera allatigulluunniit naatsorsuutiginnngisamik iluseqarnera - ajoqusernerup nalinginnaasumik napparsimasup sapinngisaa qaangerlugu annertunerunera pillugu naliliinermi nalinginnaasumik ataatsimoortumik nalilerneqassammat. Tunnngaviusumik nappaatip nappaatillu allatut pissuseqalernerata akornanni annertuumik naapertuuttoqanngippat taassuma qaqutigoortuunissaanut piunasaqaat sakkukillisinneqarsinnaavoq. Assersuutigalugu nappaammik suussusiliiniarluni

pilattaanermut taaneqartumut taama pisoqarsinnaavoq, taamaattorli katsorsaannermi ajoqusernerit, tassani nalinginnaasumik pilattaanerit annertooujussuarmik ajoqusiinermik kinguneqartut eqqarsaatigineqarsinnaapput. Paarlattuanik qaqutigoorluinnartuq, immaqalu manna tikillugu ilisimaneqanngitsoq nappaatip allatut pissuseqalernera pineqarpat nappaatip nassataata ilungersunartuunissaanut piumasagaat sakkukillisinneqarsinnaavoq.

### *§ 12-imut*

§ 12-imut siunnersuummi § 11-mi ajoqusernerit taarsiivigineqarsinnaasut killilersornerinut tunngatillugu arlalinnik erseqqissaasoqarlunilu killiliisoqarpoq.

Kukkusumik nappaammik suussusiliineq imm. 1-imi pineqarpoq ajutoornerillu imm. 2-mi pineqarlutik.

#### *Imm. 1-imut*

Napparsimasup nappaataa eqqortumik suussusilerneqarsimanginnera pissutigalugu ajoqusersimaneranut § 11 nr. 3-mi malittarisassap atorneqannginnissaa pillugu § 12, imm. 1-imut siunnersuummi aalajangersarnissaa siunertaavoq. Nappaammik suussusiliinermi kukkuneq taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaaffiuvoq, immikkut ilisimasalik misilittagalik eqqortumik nappaammik suussusiliisinnaasutut naatsorsuutigineqarsinnaappat imaluunniit pissutsini atugaasuni piffissami siusinnerusukkut taamaaliorinnaasimappat. Taamaaqataanik atuutissaaq teknikkikkut atortuni il.il. misissuinermi atorneqartuni kukkunerit ajutoornerilluunniit malitsigisaanik kukkusumik misissuinermi inernerit assigisaaluunniit pissutigalugit kukkusumik nappaammik suussusiliisoqarpat. Pisuni taakkunani eqqortumik nappaammik suussusiliisoqannginnerata imaluunniit piffissaagallartillugu suussusilerneqannginnerata malitsigisaanik taarsiisoqassaaq, tamanna tunngaviusumik nappaat ajorseriarpat imaluunniit katsorsaanerup ingerlanera sivitsorpat imaluunniit pisariunerulerpat. ”Piffissaq eqqorlugumi” nappaatip tunngaviusumik ineriartornerani pissutsit eqqarsaatigineqarput.

Akerlianilli nappaatip suussusilernerata kingornatigut naliliiffigineqarnissaa aalajangersakkami mattunneqanngilaq. Katsorsaanerup aallartinneqareernerata naammassineqareernerataluunniit kingorna, assersuutigalugu pilattaareernermi – allaat immikkut ilisimasalik misilittagalik – eqqortumik nappaammik suussusiliisimaguni, taava siusinnerusukkut nappaatip suussusilerneqarsimanginneranut taarsiisoqassanngilaq.

§ 11, nr. 4-mi malittarisassaq kukkusumik nappaammik suussusiliinermut attuumassuteqanngilaq. Suussusilerneqartup malitsigisai ilaanngillat, akerlianilli ilaatigut suussusersinissaq siunertaralugu pilattaanermi ajoqusertoqarpat.

Imm. 2-mut

Imm. 2-mi malittarisassami ajoqusernerit § 11, nr. 2 malillugu taarsiiffigineqarsinnaasut ilaatigut erseqqissaaffiginissaat siunertaavoq.

Atortutigut ajutoorneq assigisaalluunniit pissutaanngikkaluartut ajutoortoqarsinnaavoq, assersuutigalugu napparsimasoq uffarnermini quaannermigut uppinnermigullu imaluunniit siniffimmit nallavimminit nakkarnermigut ajoqusersinnaavoq. Ajoqusernerit taamatut ittut matussusiinissamit nalinginnaasumik ilaatinneqarneq ajorput, paarlattuanilli § 11, nr. 2-mut ilaasunut ajoqusernerna aalajangersagaq malillugu taarsiisoqarsinnaavoq, nalinginnaasumik taarsiisoqarnissaanut piumasagaatit naammassineqarsimappata, ajoqusernerlu katsorsaannermut nammeneq atassuteqarpat.

Ajutoornerit katsorsaannermut atasumik pinngitsut, assersuutigalugu uffarfimmi uppinneq assigisaaluunniit, nalinginnaasumik taarsiinissamut malittarisassat malillugit suliarineqassapput, taamaattumillu Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaanatik.

#### *§ 13-imut*

Malittarisassap kingunerisaanik inuit misileraaffigineqartut timillu pisataanik tunisisut taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaaffeqarput, § 11-mi piumasagaatit naammassineqanngikkaluarpataluunniit. Taamaalilluni ajoqusernermut pinngitsoorneqarsinnaanngitsunut aamma taarsiisoqassaaq, § 11, nr. 4-mi piumasagaatit naammassineqanngikkaluarpataluunniit. § 15, imm. 3 malillugu aamma ajoqusernerna taakkunani nammeneq akileeqaatanissaq pillugu inatsimmi malittarisassat atuutinngillat. Taamaattorli ajoqusernerit minnerpaamik iluseqartut, soorlu aaversinnerup kingorna tillusut, ullualuit qaangiuppata tammartussat, Nunatta Nakorsaaneqarfianut innersuussinermi itigartinneqareertarput.

Taamaalilluni misileraanerup ajoqusernerullu akornanni pissutaasut ataqatigiinnerinut uppenarsaanissamut piumasagaat § 11-mi nalinginnaasumik piumasagaatinut naleqqiullugu sakkukinnerulerpoq. Ajoquserneq misileraanermik pissuteqarpat tassani pissutaasumut ataqatigiinnerit aalajangersimasut pillugit nalornissutaasut sulluunniit ajoqusernumut iluaqutaassapput. Taamaalilluni ajoquserneq nammeneq pissutsinik allanik peqquteqarsinnaappat imaluunniit ajoqusernermut pissutaasinnaasut ilimanarsinnaaneramik naliliinissaq ajornarpat taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaaffeqartoqarpoq.

#### *§ 14-imut*

§ 14-imut siunnersuummi inatsit malillugu taarsiivigitinnissamut pisinnaatitaaneq pillugu napparsimasunut paasissutissiinissamut pisussaaffik eqqunneqarpoq. Pisussaaffik peqqinnissamut tunngasutigut peqqinnissaqarfimmi sulisunut tamanut, sulinerminni



ajouserternik, inatsit malillugu taarsiivigitinneqarnissamut pisinnaatitaaffilitut naatsorsuutigineqartunik ilisimasaqalersunut atuuppoq.

Ajoquserneqartunut pineqartunut paasissutissiineq misissuiffiusumik imaluunniit katsorsaanerup ingerlanneqarfianik il.il., inatsit malillugu taarsiivigineqarnissamut pisinnaatitaaffeqartumik ajoqusertoqarsimaneranik paasisaqarfiusumik nalilersueqqissaarnermik tunngaveqartariaqassaaq. Paasissutissiinerup qanoq iluseqarnissaanut piunasaqaateqanngilaq, kisianni allakkatigut pinissaa naleqquttut nalilerneqarpoq. Paasissutissiinissamut pisussaaffik naammassineqarsimassanngilaq paasissutissiineq misissuineq, katsorsaaneq assigisaaluunniit aalajangersimasoq sioqqullugu tunniunneqarpat.

§ 14-mi pisussaaffiup kingunerisaanik assersuutigalugu nakorsatut peqqissaasutulluunniit akuerisaaneq tunuliaqutaralugu kinaluunniit peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulisoq naammagittaalliuteqarnissamut taarsiinissamullu periarfissaq pillugu ilisimatitsissaaq.

Paasissutissiinissamut pisussaaffimmik unioqquitsineq pineqaatissiinermik kinguneqartinneqarsinnaavoq aamma Styrelsen for Patientklagerimut imaluunniit Sundhedsvæsenets Disciplinærnevnumut suliassanngortinneqarsinnaalluni.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq paasissutissiinissamut pisussaaffik pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerannut, tassunga ilanngullugu sulisunut assigiinngitsunut akisussaaffiit immikkoortiterinissaannut periarfissiivoq.

#### *§ 15-imut*

§ 15-imut siunnersuut malillugu napparsimasut ajoqusernerinut taarsiissutissat taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi, peqqussutikkut nr. 796, 1. oktober 1993-ikkut kingusinnerusukkut allannguuteqartuk Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqartumi malittarisassat malillugit annertussusilerneqartarput. Tunngavik taanna nammineq akiliummik aalajangersaanikkut iluarsineqassaaq, tak. imm. 2, 3 aamma 7, nammineq akiliinissamut piunasaqarneq matussuserneqarsimanngippat, tak. imm. 4, meeqqap toqunerani angajoqqaanut ajunngitsorsiaqartitsisoqarpat, tak. § 16, aningaasallu suliap naammassineqarneraniit sapaatit akunnerinik 5-inik kingusinnerusumik tunniunneqarpata taarsiinermi ajunngitsorsiassallu aningaasartai suliap aalajangiiffiginerani iluarsineqarlutillu ernialerneqalerpata, tak. §§ 17-18.

Imm. 1-imut

Imm. 1-mi malittarisassami taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat taarsiinerup aamma inuup ajoquserneranut ajunngitsorsiassanik imaluunniit pilersuisumik annasaqarnermut il.il. atorneqassapput. Danmarkimi taarsiissuteqarnissamut

akisussaaneq pillugu inatsit kunngip peqqussutaatigut nr. 796, 1. oktober 1993-imeersukkut, kingusinnerusukkut allannguuteqartukkut Kalaallit Nunaannut atulersinneqarpoq.

Taamaalilluni taarsiinerit assigiinngitsunullu ajunngitsorsiassat, tassa ajorunnaarnissamut aningaasartuutit allallu annaasat, sulinikkut isertitanik annaasaqarneq, ajoquserneqarnikkut anniaateqarneq, ataavartumik ajoquteqalerneq, inuussutissarsiorsinnaanerup annaaneqarnera, pilersuisumik annaasaqarneq ilisinermilu aningaasartuutit annertussusilerneru pillugit malittarisassat siullertut pineqarput.

Tulliatut taarsiissuteqarnissamut akisussaneq pillugu inatsimmut innersuussinerup malitsigisaanik, taarsiinerit allatigullu taarsiinerit ataqatigiissinnissat pillugu malittarisassat, assersuutigalugu isumaginninnikkut pisartakkat inuttullu sillimmasiinerit, taamaaqataanik napparsimasup ajoqusernera pillugu taarsiinissamut annertussusilernerani atorneqassapput.

Tamatuma saniatigut § 10-mi ajoquserneq pillugu taaguutip malitsigisaanik napparsimasup ajoqusernerata kingorna inissisimanagera napparsimanerup ingerlarnganut nalinginnaasumut, tassunga ilanngullugit pisarialimmik katsorsarneqarnerup nalinginnaasumik kingunerisaanut tamatigut sanilliunneqartassapput. Ajoquserneq - taamaalillunilu aamma taarsiineq - taakku taamaallaat akornanni nikingassutaasuvoq. Assersuutigalugu napparsimasup ajoqusernerata kingorna napparsimasup inuussutissarsiorsinnaassusia 75 pct.-imik apparsimappat, kisiannili napparsimanerup katsorsaanerullu pisariaqartup nalinginnaasumik malitsigisaanik inuussutissarsiorsinnaassutsip 50 pct.-imik apparsimanissaa naatsorsuutigineqarpat taamaallaat napparsimasup ajutoortup inuussutissarsiorsinnaassutsimut annaasaanut 25 pct.-iusumut taarsiisoqassaaq.

Imm. 2-mut

§ 15, imm. 2-mi siunnersuutigineqarpoq taarsiineq ajunngitsorsiassallu namminneq akiliutip ilanngaatigereernerata kingorna akilerneqassasut, nalunaarummi erseqqinnerusumik aalajangersarneqartumi iluarsineqarluni. Nammineq akiliut taanna 8.305 kr.-nik annertussuseqassasoq naatsorsuutigineqarpoq (2023-mi akit) taarsiinerup imaluunniit ajunngitsorsiassap aningaasartaanit ilanngaatigineqartoq. Nammineq akiliutit suliani tamani ilanngaatigineqartarput, matumani taarsiissutissat ajunngitsorsiassallu 8.305 kr.-usarlutik amerlanerusalutilluunniit, taamaattorli tak. § 15, imm. 3.

Qulaani allaaserineqartutut nalunaarut atulersinneqassappat taarsiinissamut suliap ingerlannissaanut assersuut:

Napparsimasoq 5.000 kr.-nik taarsiiffigineqarpat napparsimasoq taarsiissutisiassani tigussanngilai, tassa taarsiineq tamarmiusoq nammineq akiliutinit 8.305 kr.-init annikinnerummat.

Napparsimasoq 12.000 kr.-nik taarsiiffigitittussanngoruni ajunngitsorsiassanilluunniit tunineqartussanngoruni taamaallaat 3.695 kr.-t tigussavai. (taarsiissutit 12.000 kr.-t, nammineq akiliutit ilanngaatigineqartut 8.305 kr.-t, katillugit 3.695 kr.)

Nammineq akiliutit suliami ataatsimi ataasiaannarlutik ilanngaatigineqassapput namminerlu akiliutit 8.305 kr.-t qaangernerini taarsiissutit siulliit tunniunnerini ilanngaatigineqassallutik. (2023-mi akit).

#### Imm. 3-mut

Imm. 3-mi malittarisassaq peqqinnissamut ilisimatusarnermi, misileraaffiusuni, misileraaneq inummut pineqartumut misissuinermi imaluunniit katsorsaanerme ajoqusernemi nammineq akiliutit pillugit piumasaqaat ilaatitsinnigilaq. Taamaalilluni pisuni taakkunani taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit tamakkiisumik taarsiinissaq ajunngitsorsiassallu uuttorneqassapput.

#### Imm. 4-mut

Imm. 4-mi malittarisassami erseqqissarneqarpoq napparsimasunut taakkuninngalu qimagaasunut taamaallaat taarsiisoqarsinnaasoq, nalinginnaasumilli taarsiinissamut inatsisini malittarisassat malillugit napparsimasup ajoqusernera pissutigalugu allanut piumasaqaateqarsinnaasunuunngitsoq. Ullormusiassat imaluunniit napparsimanersiutit akilerneqarnerinut sulisitsisumut akiliisimanermut ajunngitsorsiassat pillugit malittarisassat pingaartumik malittarisassamut pingaaruteqarput. Taamaalillutik piumasaqaatit taamaattut matussuserneqanngillat.

#### Imm. 5-imut

Imm. 5-imi malittarisassami aalajangerneqarpoq taarsiissutissani nammineq akiliut ilanngaatigineqarpat, taava Patienterstatningenip aalajangiinerani piffissami atuuttumik aningaasanik iluarsisarneq atorneqartassasoq, tak. § 25, imm. 4. Taamaalilluni nammineq akiliutip ukiukkaartumik iluarsineqartarnissaa sillimaffigineqarpoq, aamma nammineq akiliutip annertussusianut Patienterstatningenip aalajangiinerani piffissaq aalajangiisuusoq erseqqissarneqarluni.

#### Imm. 6-imut

Aalajangersakkatigut sulinikkut isertitassaraluanik taarsiivigitinnissamut aammalu sulisinnaajunnaarneq pissutigalugu anniarnermut ajunngitsorsiassat tunniunnissaanut piffissamik sivikinnerpaaffissaliinissamut, sivilunerpaamilli qaammatinik 3-nik piffissaliinissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqarput.

Assersuutigalugu qaammatinik 2-nik sivikinnerpaamik killiliisoqarnissaa aalajangersaaffigineqarpat anniarnemi sulinikkut isertitanik annaasanut ajunngitsorsianullu taarsiissuteqartoqarsinnaanngilaq, matumani ajoquserneq piffissami qaammatinik marlunnik sivikinnerusumi sulisinnaajunnaarnermik napparsimanermilluunniit kinguneqarsimappat.

Imm. 7-imut

Nammineq akiliut erseqqissumik allanneqarluni malittarisassanik Naalakkersuisut malittarisassaliussapput, matuma allannerani 8.305 kr.-nik annertussuseqartut. (2023-mi akit) ukiukkaartumik iluarsineqartartussa. Taanna suliaasaqarfimmi ilisimasat pissarsiarineqartarneri naapertorlugit pissutsinut tulluarsarsinnaanera eqqarsaatigalugu nalunaarummi malittarisassaliorneqassaaq.

### *§ 16-imut*

Imm. 1-imut.

§ 16-imi aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq misissuinnermut, katsorsaannermut assigisaataluunniit katsorsaaffiup akisussaaffigisaanut atatillugu ajoqusernerup malitsigisaanik meeqqamik 18-it inorlugit ukiulimmik annaasaqartut angajoqqaat tamatuma malitsigisaanik ajunngitsorsiassanik tunineqarsinnaasut. Ajunngitsorsiassat meeqqamut angajoqqaatut oqartussaasumut imaluunniit oqartussaasunut tunniunneqassapput. Ajunngitsorsiassanut pisinnaatitaaffik pisuni toquneq napparsimasup ajoquserneratut akuerineqartillugu, aamma toquneq siusinnerusukkut napparsimasup ajoqusersimanerata malitsigisaatut akuerineqarpat.

Ajunngitsorsiassanut pisinnaatitaaffimmut piumasaqaataavoq inatsimmi kapitali 3-mut ilaasumik ajoqusertoqarsimanissaa.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami nassuiarneqarpoq meeraq ima paasineqartoq, meeraq uumalluni erniusoq kiisalu meeraq toqungalluni erniusoq, naartuneq sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik 22-nik sivisussuseqarsimappat. Aalajangersakkami oqaaseqatigiit aappaani meeraq toqungalluni inunngorpat ajunngitsorsiassaqaartitsisoqarsinnaasoq qulakkeerneqarpoq, assersuutigalugu meeraq silaannarmik amigaateqarnera takunngitsoorneqarsimalluni piffissaagallartillugulu anillatsinneqarsimangippat. Naartuneq sapaatit akunnerinik 22-inik sivikinnerusimappat naartumik katatsineq pineqassaaq, tamannalu aalajangersagaq taanna malillugu ajunngitsorsiaqarnissaanut pisinnaatitaaffiunani.

Imm. 3-mut.

Imm. 2-mi siunnersuutigineqarpoq ajunngitsorsiassat aataasiaannarlugit tunniunneqartarnissaat aalajangerneqassasoq. Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq ataatsimoorunneqarpat ajunngitsorsiannut tamarmik immikkut affaanik tunineqassapput. Angajoqqaatut ataasiinnaq angajoqqaatut oqartussaaffeqarpat ajunngitsorsiassat tamarmiusut tassunga tunniunneqassapput.

Imm. 4-mut

Imm. 1-imi aalajangersagaq imm. 1-imi siunnersuutigineqartut ukiumut ataasiarluni iluarsineqartassaaq, tak. Procenti aaqqiussutissaq aamma maannakkorpiaq aningaasarsiat pillugit Inatsisartut inatsisaat.

### *§ 17-imut*

§§ 17-18-imi aalajangersakkat iluarsiinissaq aamma taarsiinissami ajunngitsorsiassanilu aningaasat ernialersorneri pillugit malittarisassanik aalajangersaapput, taakku Danmarkimi malittarisassanut naapertuupput. Taarsiinissamut suliat Patienterstatningenimit suliarineqartarnissai eqqarsaatigalugu Danmarkimi aaqqissuussinermi malittarisassat assingi atornerqarput. Erseqqissarneqassaaq aalajangersakkat siunnersuutigineqartut taamaallaat peqqinnissaqarfiup iluani napparsimasut naammagittaalliutaat taarsiiffigitinnissamullu periarfissat pillugit Inatsisartut inatsisaanni malittarisassat malillugit aalajangiiffigineqartunut ajunngitsorsiassanut taarsiinissanullu pingaaruteqarmata. Aalajangersakkat taamaalillutik akisussaaffinni allani ajunngitsorsiassanik taarsiisarnernillu aalajangersaanernut pingaaruteqartussaananik.

Imm. 1-imut

§ 17, imm. 1-imi siunnersuutigineqarpoq § 3, § 4, imm. 1, § 6, imm. 2, § 8, § 13, imm. 1, oqaaseqaatigiit aappaat, aamma taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 14 a malillugit taarsiinermi ajunngitsorsiassanilu aningaasat, aamma kapitali 3-mi malittarisassat malillugit taarsiissutigineqartut, taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-imi malittarisassat malillugit iluarsineqartassasut, aamma piffissami aalajangiiffiusumi atuuttut aningaasat iluarsineqarsimasut tunngavigalugit aalajangersarneqartassasut.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq anniarnermut, ataavartumik ajoqusernermut, inuussutissarsiorsinnaanerup annaaneqarnerata naatsorsornerani ukiumut aningaasarsiat pillugit qaffasinnerpaamik killiliussamut, inunnut ajoqusernermi 15-inik ukioqalersimangitsunut inuussutissarsiorsinnaanerup annaanera pillugu taarsiinissamut, aapparisaamik inooqataasumulluunniit pilersuisumik annaasaqarnermut minnerpaamik taarsiinissamut aamma aapparisaamit inooqatigisamilluunniit qimagaasumut ikaarsaarnermi aningaasanut pingaaruteqassapput.

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi qulaani allassimasut ajunngitsorsiassat taarsiinissallu ukiukkaartumik ulloq 1. januarimi 2,0 pct.-imik iluarsineqartussaassapput, ukiumi aningaasaliiffiusumi tulluarsaanissamut procenti ilanngullugu, soorlu aamma tamatuma kingorna aningaasat pissarsiarineqartut koruunit aningaasartaanik 500-nik agguarneqarsinnaasunut qaninnermut akunnaallineqassasut, § 3, oqaaseqatigiinni siullerni aningaasanut eqqaaneqartunut taamaattoq koruunit aningaasartaanik 5-imik agguarneqarsinnaasumut qaninnermut.

Qulaani allassimasut ajunngitsorsiassat taarsiinerillu piffissami aalajangiiffiusumi atuuttoq taarsiissuteqarnissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-imi malillugu iluarsineqartut aningaasat tunngavigalugit aalajangersarneqassapput. Taamaalilluni suliap ingerlanerani ajoquser tup taarsiiffigitinnissamut ajunngitsorsiassanullu piumasaqarnerata naliisa isumannaarneri ajorserianninnissaallu qulakkeerneqassapput.

Tamanna assersuutigalugu isumaqassaaq Patienterstatningen juli 2024-mi ajoqusernermut ataavartumut ajunngitsorsiassanik aalajangiippat, tak. taarsiinissamut akisussaaffik pillugu inatsimmi § 4, taava ajunngitsorsiassat taarsiinissamut akisussaaffik pillugu inatsimmi § 15, imm. 1 malillugu 2024-mi ataavartumik ajoqusernermut ajunngitsorsiassanut aningaasanut aalajangersarneqassallutik.

Suliaq aalajangiinermik atuutilersussamik Ankenævnet for Patienterstatningen naammagittaalliuutigineqarpat Patienterstatningenip aalajangiinerani piffissami akigititaasut suli atuuttussaassapput. Aalajangiineq Ankenævnet for Patienterstatningenimit allanngortinneqarpat ajunngitsorsiassat ukiumi allannguiffiusumi ajunngitsorsiassat tunniunneqarnerini akigititat tunngavigalugit aalajangersarneqartussanngussapput.

Imm. 2-mut

§ 17, imm. 2-mi siunnersuutigineqarpoq taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 7 malillugu ukiumut aningaasarsiat aamma kapitali 3-mi malittarisassat malillugit tunniunneqartussanngortut taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 13 malillugu taarsiinissaq ajoqusernermiit piffissamilu aalajangiinerup akornanni piffissami taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1-imi malittarisassat malillugit iluarsineqassapput.

Aningaasat ukiukkaartumik ulloq 1. januarimi 2,0 pct.-imik iluarsineqartussaassapput, ukiumi aningaasaliiffiusumi tulluarsaanissamut procenti ilanngullugu, soorlu aamma tamatuma kingorna aningaasat pissarsiarineqartut koruunit aningaasartaanik 500-nik agguarneqarsinnaasunut qaninnermut akunnaallineqarlutik.

Siunnersuummi qulakkeerneqassaaq taarsiinissamut akisussaaffik pillugu inatsimmi § 7 malillugu ukiumut aningaasarsiat aamma napparsimasumut taarsiisarnermik aaqqissuussinermi aalajangerneqartut taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 14 malillugu meeqqamut pilersuisumik annasaqarnermi taarsiinissap nalinga suliap ingerlanerani isumannaarneqassaaq, soorlu imm. 1-imi siunnersuutigineqartutut ajunngitsorsiassat taarsiinermilu aningaasat aamma taamaasineqartut.

Imm. 3-mut.

§ 17, imm. 3, oqaaseqatigiinni siullerni siunnersuutigineqarpoq taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi §§ 1, 2 aamma §12 malillugit taarsiinissamut ajunngitsorsiassanilu aningaasat, kapitali 3-mi malittarisassat malillugit tunniunneqartussaasut, taarsiinissamut

akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit aappaannilu malittarisassat malillugit iluarsineqartassasut, aamma piffissami aalajangiuffiusumi atuuttut aningaasat iluarsisimasat tunngavigalugit aalajangersarneqassasut.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq peqqissinissamut aningaasartuutitut, allatigit annaasaqarnermut, sulinermi ajunngitsorsiassanik annaasaqarnermut aamma naammaginatumik ilisinermi aningaasartuutitut, taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 12 malillugu pingaaruteqarsinnaapput.

Tamanna isumaqarpoq aningaasat pineqartut, tassunga ilanngullugit aningaasartuutit annaasallu, ajunngitsorsiassatut taarsiissutissatullu tunniunneqartut, ukiukkaartumik 1. januarimi 2,0 pct.-imik iluarsineqartassasut ukiumilu aningaasaliiffiusumi atuuttumik tulluusaanermut procentimi ilaneqartassasut, tak. procenti aaqqiissutissaq pillugu inatsit.

Maluginiarneqassaaq siunissami peqqissinissamut aningaasartuutit imaluunniit anniarnermut, innarlerneqarnermut ajunngitsorsiassat aamma taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi §§ 1a, 26 aamma § 26 a malillugu qimataasunut ajunngitsorsiassat pillugit taarsiisarnep iluarsineqarnissaa siunnersuutigineqanngimmat, tassa taarsiisarnerni ajunngitsorsiassanilu taakkunani aalajangersimasumik akigititaqarnanilu tunngaviusunik aningaasaqanngimmata, piffissami aalajangiuffiusumi qummut iluarsiivigineqartussanik.

Napparsimasumut taarsiisarnikkut aaqqissuussinermi tunniunneqartussat ajunngitsorsiassat taarsiinissallu naatsorsorneri pillugit piumasaqaatit attuumassuteqartut piffissami aalajangiuffiusumi aaqqissuussinernep siunnersuutigineqartup taamaalilluni qulakkiissavaa suliap suliarinerata nalaani ajoqusertumut taarsiinissap ajunngitsorsiassallu naliisa isumannaarneqarneri ajorseriarnatillu.

§ 17, imm. 3, oqaaseqatigiit aappaanni siunnersuutigineqarpoq aningaasat iluarsineqartut koruunini aningaasartai 5-imik agguarneqarsinnaasumut qaninnerpaamik akunnaallisinneqassasut. Tamanna isumaqarpoq taarsiinissamut akisussaaneq pillugu inatsimmi § 15, imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit malillugit iluarsinerup kingorna 5-mik agguarsineqarsinnaasumut qaninnermut koruunit aningaasartaanut qaninnermut akunnaalliisoqassasoq.

Imm. 4-mut

§ 17, imm. 4 siunnersuutigineqarpoq § 16 malillugu ajunngitsorsiassat piffissami aalajangiuffiusumi atuuttut § 16, imm. 4 malillugu aningaasat tunuliaqutaralugit aalajangersarneqassasut.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq isumaqarpoq § 16 malillugu immikkut ittumik ajunngitsorsiassatut aningaasat 18-inik ukioqalernatik toqusunut meeqqanut angajoqqaatut

oqartussaaffeqartunut tunniunneqartussat piffissami aalajangiiffiusumi atuuttut § 16, imm. 4-mi aningaasat tunngavigalugit aalajangersarneqartussaapput.

Patienterstatningen juli 2024-mi § 16 malillugu angajoqqaanut ajunngitsorsiassanik aalajangiisimappat taava 2024-mi akigititanut ajunngitsorsiassat aalajangersarneqartussaassapput.

Suliaq aalajangiinermik atuutilersussamik Ankenævnet for Patienterstatningen naammagittaalliuutigineqarpat Ankenævnet for Patienterstatningenip aalajangiinerani piffissami akigititaasut suli atuuttussaassapput. Aalajangiineq Ankenævnet for Patienterstatningenimit allanngortinneqarpat ajunngitsorsiassat ukiumi allannguiffiusumi ajunngitsorsiassat tunniunneqarnerini akigititat tunngavigalugit aalajangersarneqartussanngussapput.

### *§ 18-imut*

§ 18-mi siunnersuutigineqarpoq taarsiinissamik ajunngitsorsiassanillu tunniussinissaq pillugu aalajangiinermiit piffissap sapaatip akunnerisa tallimanit kingusinnerusumik taarsiinissaq ajunngitsorsiassallu tunniunneqassappata ernialersuineq pillugu inatsimmi § 5 malillugu erniamut naapertuuttumik tunniussassat ukiumut ernialersorneqassasut.

Aalajangersagaq Danmarkimi napparsimasunut taarsiisarnermik aaqqissuussinermi malittarisassanut naapertuuppoq, siunertaallunilu nalornilernissamik pissutissaqartitsinngitsumik paasinartumik kinaassusersiunngitsumillu piffissami ernialersuineramik aalajangersaasoqassasoq.

Sapaatit akunneri tallimat siunnersuutigineqartut ima paasineqassapput, Patienterstatningenip aalajangiinerata kingorna aalajangiinerannik Ankenævnet for Patienterstatningenimut naammagittaalliuutigineqarnissaannut piffissaliussaq qaammat ataasiummat , tak. § 25, imm. 6. Naammagittaalliuut aalajangiinerup atulingikkallarnissaanik sunniuteqartarpoq, taava aalajangiineq naammagittaalliuutigineqarpat naammagittaalliuutinik ankenævniip aalajangiinissaata tungaanut akiliinissamut pisussaaffik atorunnaartussaassalluni.

Sapaatit akunnerini tallimani - akiliinissamut naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaliussamiit sapaatip akunneranik ataatsimik sivisunerusumi - qulakkeerneqassaaq ernialersuinissamut aamma akiliinissamut naammagittaalliuuteqarnissamullu piffissat qaleriinnginnissaat. Ullut qaleriissimappata ernianik akilersuinissap pinngitsoortinnissaa oqartussanut akiliisussanut ajornarsisissaaq, taarsiineq ajunngitsorsiassallu piffissap naammagittaalliorfiussap naanerani ullormi toqqaannartumik akilerneqarsinnaanngimmata. Tamatumunnga pissutaavoq aalajangiineq pillugu naammagittaalliuutigineqarnissaanut piffissamiit tamatuminnga oqartussat nalunaarsuinissaannut qisuariarnissamullu piffissaqassammat.



Siunnersuutikkut naammagittaalliuuteqarsinnaatitaasut aalajangiineq pillugu naammagittaalliuuteqarsinnaanersut, aningaasat ernialersunngikkaluarlugit, ilisimaneqarneralerneranut taarsiinerit ajunngitsorsiasallu tunniussinissap kinguartinnissaanut oqartussat periarfissaqalissammata.

Siunnersuutip kingunerisaanik Patienterstatningen ulloq 1. september 2024-mi aalajangiinikkut taarsiinissaq naatsorsorpasuk, taava piffissap taassuma kingorna kingusinnerpaamik sapaatit akunneri tallimat qaangiutsinnagit, tassa imaappoq 6. oktober 2024-mi, taarsiinermik oqartussat taarsiisussaataasut akiliinngippata ernialersuisoqalissammat. Taamaattoqarpat piffissami aalajangiiffiusumiit 1. september 2024-mit akiliinissap tuugaanut erniat naatsorsorneqalissapput.

Suliaq Ankenævnet for Patienterstatningen napparsimasumit imaluunniit oqartussamit taarsiisussaataasussanit naammagittaalliuutigineqarpat suliami naammagittaalliuutigineqartumi aalajangiisoqarnissaata tungaanut taarsiinissaq uninngatinneqassaaq.

Taarsiinissaq pillugu aalajangiinermut Ankenævnet for Patienterstatningen akuersippat aningaasat septembarip aallaqqaataaniit 2024-mit ernialersorneqalissapput. Akerlianilli taarsiinissaq Ankenævnet for Patienterstatningenimik qaffanneqarpat ukiumi allannguiffiusumi akigitat tunngavigalugit qaffaaneq annertussusilerneqassaaq, taarsiinermillu qaffaaneq ankenævni aalajangiinerani piffissamiit ernialersorneqalertussaalluni, tamatuma kingorna sapaatit akunnerini 5-inik kingusinnerusumit taarsiineq tunniunneqassappat. Taarsiinissaq Ankenævnet for Patienterstatningenimik appartinneqarpat Patienterstatningenip aalajangiineranit piffissamut ernialersuinissaq inissinneqassaaq, tassa imaappoq 1. september 2024.

Erniat siunnersuutigineqarpoq erniat pillugit inatsimmi § 5 malillugu ernianut aalajangersarneqassasut, tassaasoq pisortat taarsigassarsinerni erniarititaat, Nationalbankenimit ukiut tamaasa ulloq 1. januarimi aamma ulloq 1., julimi 7 pct.-imik tapilerneqarluni aalajangersarneqartartoq.

#### *§ 19-imut*

Malittarisassami nammineq pisuuneq aamma ajoqusernerup pineranut napparsimasup allatigut pisooqataanera pissutigalugu taarsiissutissanik appartitsinissaq pineqarpoq. Malittarisassaq nalinginnaasumik taarsiinissamut inatsimmi malittarisassanit allaassutaasumik imaqarpoq, tassa napparsimasup mianersuaalliornera pissutaalluni nammineq pisuussutigisaanik taarsiissutissat appartinneqarsinnaapput. Oqaatsimut "pisooqataaneq"-mut ilaapput nammineq pisuuneq aamma navianartumut akuersineq, kisiannili navianartunut akuersineq pisuni taakkunanani nalinginnaasumik pingaaruteqarneq ajorpoq, tassa

katsorsaanerup naammassineqarnissaanut napparsimasumiit erseqqissumik akuersineq namminermit napparsimasup ajoqusernerani taarsiinissamut pisussaaffeqarnera pillugu naliliinermut pingaaruteqanngimmat.

Napparsimasup Peqqinnissaqarfimmi sulisut sungiusaqqinnissamik, suliaritinnissamut piareersarnissalluunniit pillugit innersuussutaannik malinnissimangippat tamanna peqataanertut taaneqarsinnaavoq, imaluunniit naak tamakku pillugit paasissutissiisoqaraluartoq nakorsaait eqqortumik atorreqarsimangippata.

Napparsimasoq piaaraluni ajoqusersimappat matumani napparsimasup ajoqusersimaneratut nalinginnaasumik oqartoqarsinnaassanngilaq. Immikkut illuinnartumik pisoqartillugu napparsimasoq piaaraluni pisoqataanikkut ajoqusersimappat, malittarisassap atornerata nalinginnaasumik kingunerisaanik taarsiisoqartussaajunnaassaaq, malittarisassamili immikkut pisuni taarsiinissap paarlattuanik ilaatigut appartinneqarsinnaanera mattunneqanngilaq.

#### *§ 20-mut*

Aalajangersakkami pineqarput Inatsisartut inatsisaanni taarsiinissamut aqqissuussinerup aamma nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsimmi malittarisassat malillugit taarsiivigitinnissamut piumasaqaateqarsinnaanerup akornanni ataqatigiissaarineq. Aalajangersakkatigut taarsiinissamut aqqissuussaqaq taarsiinissamut tunngatillugu pingaarnertut inissinneqarpoq, taamaalilluni napparsimasoq taassuminngaluunniit qimagaasut taarsiinissamut aqqissuussaqaq atorlugu taarsiisoqarsinnaatillugu, nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsimmi malittarisassat malillugit, taarsiivigineqarnissamut piumasaqarsinnaajunnaarsinneqarput, taamaattorli siunnersuummi tunisassiamut akisussaaneq pillugu tak. § 22. Tassani taarsiisussatut piumaffigineqartoq peqqinnissamut tunngasutigut sullissisuunersoq imaluunniit taassuma sulisitsisorineraa imaluunniit ajoqusiisoq avataaneersuunersoq pingaaruteqanngilaq.

#### *§ 21-mut*

Aalajangersagaq, napparsimasumut taassuminngaluunniit qimagaasunut oqartussat akiliisut imaluunniit sillimmasiisarfik akiliisoq taarsiissutinit qanoq annertutigisunik, nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsisini malittarisassat malillugit napparsimasup ajoquserneranut taarsiinissamut akisussaasup utertitsilluni akiliinissaanik piumasaqarsinnaanerannut tunngatillugu apeqqummut malittarisassaqaqtitsivoq.

Malittarisassap kingunerisaanik akilersimasanik utertitsisoqarnissaanik § 10-mut taamaallaat ilaasunut piumasaqartoqarsinnaavoq. Mianersuaalliornikkut inuit taakkua ajoqusiisut, nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsisini malittarisassat atuuttut malillugit akilersimasanik utertitsinissamik piumasaqaateqarnissamut tunngavissaqassanngillat. Tamatumunnga tunuliaqutaasooq tassaavoq, taarsiinissamik aqqissuussinerup ingerlanissaanut

peqqinnissaqarfimmi sulisoq katsorsaasoq ajoqusiilluni iliuuseqarneq pillugu ilitsersuinermi paasissutissiinermilu peqataanissaanut akornusiinnginnissap pingaaruteqarnera.

Napparsimasup ajoqusernera, taarsiisoqarnissaanik inunnut § 10, imm. 1-imi taaneqartut saniatigut piumasaqarnissamut kinguneqarsinnaasumik pisimappat, akilersimasat taarserneqarnissaannut periarfissaq pillugu apeqqut nalinginnaasumik taarsiissuteqarnissamut inatsisini malittarisassat malillugit tamanna aalajangerneqartariaqassaaq.

Napparsimasup taarsiivigineqarnissamut piumasaqarsinnaanera § 20-mi malittarisassamit malittarisassaqartinneqarnera malillugu aalajangersarneqarmat, taanna malillugu napparsimasooq amerlanertigut ajoqusiinermut akisussaasumut toqqaannartumik taarsiivigineqarnissamut piumasaqaateqarsinnaanngilaq.

#### *§ 22-mut*

Malittarisassaq ajoqusernernerut pingaartumik napparsimmavimmi atortunik ajoqutilinnik peqquteqartunut pingaaruteqarpoq. Tamatumani napparsimasup § 11, nr. 2 malillugu taarsiivigineqarnissani toqqarsinnaavaa, imaluunniit tunisassianut akisussaaneq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnissaa pillugu peqqussummi nr. 900, 30. august 2004-meersumi malittarisassat malillugit tunisassiortumut aamma/imaluunniit akunnermiliulluni niueruteqartumut taarsiivigitinnissani piumasaqaatigisinnaavaa. Napparsimasup taarsiisussaataitaasumut piumasaqaateqarnissani toqqassappagu taarsiisussaataitaasoq tunisassiortumut pineqartumut il.il. nammineq akiliutinik utertitsivigineqarnissamik piumasaqaateqarsinnaavoq. Taamaalilluni aalajangersakkami taarsiivigitinnissamik piumasaqaat inunnut inatsit alla malillugu taarsiisussaataitaanermut akisussaalersimasumut tutsinneqarsinnaajunnaarlugu ilanngutinngitsuisooqarpoq, Inatsisartut inatsisaanni tassani malittarisassat naapertorlugit taarsiivigitinnissamik piumasaqaateqartoqarsinnaappat.

#### *§ 23-mut*

Siunnersuummi § 23, nr. 1 malillugu pisortani peqqinnissaqarfimmi katsorsartinnerup aamma pisortani oqartussani allani katsorsartinnerup kingorna ajoqusernernerut taarsiinissamut aningaasartuutitut Naalakkersuisut akiliuteqassapput. Tamanna aamma ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut atuuppoq, peqqinnissakkut ilinniarsimasutut katsorsaanermik suliaqartunut aamma Naalakkersuisunit ingerlanneqartunut.

§ 23, nr. 2-mut siunnersuut malillugu kommunini paaqqinnittarfinni, assersuutigalugu ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni, katsorsartinnerup kingorna ajoqusernernerut aningaasartuutitut kommunit akiliisarput.

§ 23, nr. 3-mut siunnersuut malillugu pisortani peqqinnissaqarfiup avataatigut ingerlanneqarsimasut katsorsaanerit malitsigisaanik ajoqusernerit pillugit katsorsaasarfiit namminersortut taarsiisussaataapput.

Malugeqquneqassaaq akiliisussaataaneq katsorsaanermut akisussaasumut malitsinneqarmat, assersuutigalugu kommunini ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulinermi ajoqusertoqarpat, akiliisussaataaneq katsorsartinnissamut inniminniisumiimmat.

”Katsorsaaviit” atituumik paasineqassapput, aamma sumiiffiit taakkunani katsorsaaneq uninnganertaqangitsuni katsorsaaviusimasut, assersuutigalugu paaqqutarinniffiit imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit katsorsaaviusimasut, tassani § 1, imm. 1 pillugu nassuiaatini allaaserinninneq malillugu.

#### *§ 24-mut*

§ 24-mut siunnersuummi, Inatsisartut inatsisaat manna malillugu taarsiivigitinnissamut piunasaqaat, sillimmasiisarfimmi sillimmasernermit matussuserneqarsimassasoq pillugu Naalakkersuisut nalunaarummik nalunaaruteqarsinnaatitaapput.

#### *§ 25-mut*

Imm. 1-imut

§ 25, imm. 1-imut siunnersuummi aalajangersarneqarpoq Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suliamik tigussisoq.

Qinnuteqaat Patienterstatningenimut nassiunneqarpat Patienterstatningenip qinnuteqaat Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut ingerlateqqissavaa.

Imm. 2-mut

Siunnersuummi § 25, imm. 2-mi napparsimasut taarsiivigitinnissaq pillugu suliap Patienterstatningenimi aalajangiiffigisassanngorlugu nassiunneqartinnagu Nunatta Nakorsaaneqarfia nammineerluni suliap suliarinissaanut piareersaanermik isumaginnissasoq aalajangersarneqarpoq. Matumani taamaalilluni Patienterstatningenip Kalaallit Nunaanni peqqinnissamut suliassaqaqarfiup iluani pissutsit pillugit paasissutissanik attuumassutilinnik pissarsisarnissaata qulakkeerneqarnissaa siunertaavoq, tamannalu arlalippassuartigut danskit peqqinnissamut suliassaqaqarfiani pissutsinit allaanerusinnaavoq. Taamaalilluni Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup naammagittaalliuut tigoreerpagu allakkat kalaallisut qallunaatullu nutserneqarnissaannik, suliamik erseqqissaanermik aamma suliap suliarineqarsimanera pillugu saqqummiussassamik/eqikkaanermik suliaqassalluni. Nunatta Nakorsaaneqarfiata suliamik suliarinninneratigut, taarsiinissamut Kalaallit Nunaanni suliat Kalaallit Nunaanni pissutsit aallaavigalugit nalilersorneqarnissaat qulakkeerneqassaaq.

Imm. 3-mut.

Piareersarluni sulianik suliarinninnermut aamma pisoqalisoorsimanermut aamma naammagittaalliuut Inatsisartut inatsisaata atuuffiata iluaniinnersoq pillugu isummerneq. Taarsiinissaq pillugu suliat ataasiakkaat allaffissornikkut aningaasartuuteqarfiusarneri eqqarsaatigalugit pisoqalisoorsimanissaanut isummernissamut periarfissaq siusissukkut eqqunneqarpoq. Taarsiinissaq pillugu suliaq erseqqissumik pisoqalisoorsimappat imaluunniit Inatsisartut inatsisaata atuuffiani avataaniippat suliap Danmarkimut nassiunneqarnissaa tulluassanngilaq - kingumullu - tassani paasineqarluni suliaq pisoqalisoorsimasoq allatigulluunniit suliarineqarsinnaanngitsoq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup aalajangiinera naammagittaalliuutigineqarpat suliaq Patienterstatningenimut suliassanngorlugu nassiunneqassaaq.

Naliliinermi tassani Nunatta Nakorsaaneqarfia naammagittaalliuutip imarisaanut isummissanngilaq, taamaallaalli naammagittaalliuut Inatsisartut inatsisaanni matumani ilaatinneqarnerisooq isummerfigineqassaaq. Nalilersuineri Nunatta Nakorsaaneqarfiani ajoquserneq Inatsisartut inatsisaata atuutilernerata kingorna katsorsaanermut tunngatinneqarsinnaanersooq isummerfigineqassaaq, tak. § 32, imm. 3.

Imm. 4-mut

Siunnersuummi § 25, imm. 4-p malitsigisaanik Inatsisartut inatsisaat manna malillugu Patienterstatningen i Danmark taarsiinissaq pillugu suliat aalajangiiffigisassavai. Tamatuma malitsigisaanik suliaq akuerineqassanersooq imaluunniit itigartinneqassanersooq Patienterstatningenimit isummerfigineqassaaq. Suliaq akuerineqarpat taarsiinissaq annertussusissaanik Patienterstatningen aalajangersaassaaq.

Patienterstatningenip aalajangiinerit tamaasa Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nassiutissavai, tassani nutserneqassalluni aamma suliami illuatungiusut nassiunneqassallutik, tassunga ilanngullugu oqartussat taarsiinissamut akisussaasut, tak. § 23. Suliani taarsiinermi aamma/imaluunniit ajunngitsorsiassanik tunniussiffiusussani piffissap naammagittaalliuuteqarfiusussap naanerata kinguinngua aningaasat aalajangerneqarsimasut akilissavai. Patienterstatningenip aalajangiinera Ankenævnet for Patienterstatningenimut naammagittaalliuut naammagittaalliuutigineqarsimappat tamanna atuutissanngilaq. Naammagittaalliuuteqarnissamut piffissaq tassaavoq qaammat 1, tak. § 25, imm. 6, oqaaseqatigiit siulliit.

Patienterstatningenip aalajangiinera peqataasumit ataatsimit marluusunilluunniit naammagittaalliuutigineqarpat naammagittaalliuut kinguartitsinermik sunniuteqassaaq, tak. § 25, imm. 6, immikkoortup aappaa. Suliani taakkunani napparsimasooq imaluunniit napparsimasumit qimataasut taarsiinermik kiisalu ernianik akilerneqassappat - napparsimasooq imaluunniit napparsimasumit qimataasut - ankenævnet aalajangiinerata kingorna - suli tassunga pisinnaatitaappata.

#### Imm. 5-imut

Naammagittaalliuut pillugu aalajangiinerit nutaamik aalajangiiffiginissaat pillugu suliamik nangeqqiinissaq pillugu noqqaaneq, tak. imm. 4, Ankenævnet for Patienterstatningenimut suliakkiutigineqarsinnaapput. Noqqaaneq naammagittaalliuuteqartumit, katsorsaavimmit, naalakkersuisoqarfimmit akisussaasumit imaluunniit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit saqqummiunneqarsinnaavoq.

Tamatuma kingorna Ankenævnet for Patienterstatningenip suliaq suliarissavaa. Ankenævnet for Patienterstatningenip matuma kingorna aalajangiineq aalajangersarsinnaavaa, atorunnaarsillugu imaluunniit allanngortillugu.

Ankenævnet for Patienterstatningenip aalajangiineri inaarutaapput oqartussanullu allanut suliassanngortinneqarsinnaanatik.

#### Imm. 6-imut

Naammagittaalliuut pillugu aalajangiinerit nutaamik aalajangiiffiginissaat pillugu suliamik nangeqqiinissaq pillugu Ankenævnet for Patienterstatningen noqqaaneq, naammagittaalliuuteqartup aalajangiineq pillugu nalunaarfigineqarnerminit qaammat 1 qaangiutsinnagu tunniutissavaa. Naammagittaalliuut pillugu aalajangiinerit nutaamik aalajangiiffiginissaat pillugu suliamik nangeqqiinissaq pillugu noqqaanerit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut tunniunneqartassapput taakku taassuma nutsertinnissai isumagissavai aamma Ankenævnet for Patienterstatningenimut nassiullugit. Piffissaliussamik qaangiisimasut noqqaaneri Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit itigartinneqarsinnaapput.

Naammagittaalliuut ingerlaannartumik kinguartitsisumik sunniuteqartarpoq. Tamanna isumaqarpoq napparsimasoq imaluunniit napparsimasumit qimagaasoq Patienterstatningenip aalajangiinera naammagittaalliuutigineqarpat piffissap naammagittaalliuuteqarfiup naanerata kingorna taarsiissutinik pissarsisinnaanngitsoq. Suliani napparsimasoq imaluunniit napparsimasumit qimagaasut ankenævniip aalajangeeqqiinerata kingorna taarsiiffigineqassapput ernianillu pissarsillutik - napparsimasoq imaluunniit napparsimasumit qimataasut suli tassunga pisinnaatitaappata.

#### Imm. 7-imut

Immikkorluinnaq pissutsit tamatumunnga pissutissaqartitsippata imm. 6-imi piffissaliussaq Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit isiginngitsuusaarneqarsinnaavoq, assersuutigalugu napparsimasup timikkut peqqissutsimigut qanoq issusiata piffissaliussamik eqqortitsinissaq sapernartissimappagu.

## § 26-mut

### Imm. 1-imut

Ankenævnet for Patienterstatningenip aalajangiinera allaffissornikkut oqartussanit allanit suliarineqarsinnaangilaq, kisianni eqqartuussivimmi misilinneqarsinnaalluni.

Kukkusoqarsimappat imaluunniit suliamut tunngasumik isumaqatigiinngitsoqarpat suliaq suliareqqileqqinniarneqassaaq, taamaalilluni suliamik nutaamik naliliisoqarluni. Noqqaaneq tunuliaqutaralugu suliareqqinneqarnissaanut tunngaviliisinnaasunik paasissutissanik nutaanik annertuunillu takkuttoqarsimanersoq Ankenævnet for Patienterstatningenimi naliliissapput. Suliareqqilernissaanik noqqaaneq napparsimasumit, katsorsaavimmit imaluunniit Naalakkersuisunit saqqummiunneqarsinnaavoq.

### Imm. 2-mut

Imm. 1 malillugu aalajangiinerup eqqartuussivimmut suliaassanngortinnissaanut piffissaliussaq tassaavoq aalajangiinerup naammagittaalliuuteqartumut nalunaarutigineranit qaammatit arfinillit qaangiutinnginneranit.

## § 27-mut

### Imm. 1-imut

§ 27, imm. 1-imi siunnersuutigineqarpoq § 25, imm. 4 malillugu taarsiissutigineqartut ajunngitsorsiasallu akilerneqartut utertinneqarneqarsinnaanerat piumasaaqatigineqarsinnaanngitsut imaluunniit taarsiissutisiaqarnermut ajunngitsorsiasaqarnermulluunniit piumasaaqatinit allanit ilanngaatigineqarsinnaanngitsut.

Tamatuma kingunerisaanik aalajangiineq naammagittaalliuutigineqarpat, ankenævnetilu isumaqarpat napparsimasoq taarsiiffigitinneqarnissamut pisinnaatitaaffilimmik ajoqusersimangitsoq, aamma Patienterstatningenip ajoquserneq akuerisaasoq napparsimasumut imaluunniit napparsimasumit qimagaasunut iluaqutaanngitsoq aalajangiinera allannngortillugu, suliami tassani siusinnerusukkut tunniunneqarsimasut taarsiissutit ajunngitsorsiallu utertillugit akilerneqarnissaat taarsiisussatut pisussaaffeqartup piumasarisinnaanngilaa. Taamaalilluni taarsiineq akilerneqarsimasoq allannngortinneqarsinnaanngilaq.

### Imm. 2-mut

§ 27, imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu allannnguisinnaannginneq peqquserlunnermi atuutinngilaq. Napparsimasoq imaluunniit napparsimasumit qimataasut nalunngikkaluarlugu paasissutissanik tunniussisimangippata imaluunniit paasissutissanik eqqunngitsunik tunniussisimappata, aamma paasissutissat pigineqarlutik Patienterstatningenip imaluunniit imaluunniit Ankenævnetip aalajangiineranit allaanerusumik paasissutissat amigaataasut imaluunniit kukkusut allamik aalajangiinermik kinguneqarsimappata, taava Patienterstatningen imaluunniit ankenævnet nutaamik aalajangiisaaq.

Imm. 3-mut.

Aalajangiineq nutaaq tunuliaqutaralugu taarsiinissamut pisussaaffeqartup, § 25, imm. 4 malillugu tunniunneqarsimasut taarsiissutit aamma ajunngitsorsiassat utertinneqarnissaat piumasarisinnaavai. Utertillugit akilerneqarnissaannik piumasaqaat taamaallaat atuutissaq paasissutissat pineqartut aalajangiinerup inerneranut pingaaruteqartuusut aalajangerneqarsimappata.

Taarsiinissamut pisussaaffeqartoq taamaalilluni siusinnerusukkut taarsiisimanerup imaluunniit ajunngitsorsiassanik tunniussisimanerup utertillugit akilerneqarnissaat noqqaassutigisinnaavai, taarsiissuteqartoqarnissamik aalajangiineq - taamaalillunilu akiliisimaneq - napparsimasumit imaluunniit napparsimasumit qimataasut peqquserlussimanerannik tunngaveqarpat. Assersuutitut eqqaaneqarsinnaavoq katissimanermut uppersaat salloqittaataasooq tunuliaqutaralugu pilersuisumik annasaqarnermut taarsiiffigitinnissamut qinnuteqarsimappat taarsiiffigitissimallunilu.

#### *§ 28-mut*

Imm. 1-imut

§ 28, imm. 1-imi aalajangersakkamiippoq Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut paasissutissanik nassiussinissamut pisussaaffik. Malittarisassap kingunerisaanik oqartussat pineqartut aamma pisortat sullissivii il.il. nipangiussisussaataaneq pillugu malittarisassanik unioqqutitsinatik paasissutissanik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut ingerlatitseqqissinnaapput. Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nassiunneqartunik paasissutissanut akileeqqusisoqarsinnaanngilaq.

Imm. 2-mut

Ullunik 30-nik piffissaliineq sukkaasuumik eqaatsumillu sullissinissaq siuarsarniarlugu qulakkeerniarlugulu ilanngunneqarpoq, tamannalu napparsimasunut iluaqutaasussaalluni.

Paasissutissanik nassiussinissamut pisussaaffimmik eqqortitsinnginneq § 30 malillugu akiliisitsinermik pineqaatissiissutaasinnaavoq.

Imm. 3-mut.

Patienterstatningenip pisariaqartitaanik ingerlatitseqqiinissamut Nunatsinni Nakorsaaneqarfik pisussaaffeqarpoq, aamma Ankenævnet for Patienterstatningenip § 25, imm. 4 aamma 5 malillugit sulianik suliarinninnissaminut atugassaanik ingerlatitseqqiinissamut pisussaaffeqarluni. Paasissutissat suut pisariaqartinneqarnersut Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup aamma Ankenævnet for Patienterstatningenip akornanni eqqartuinikkut qulaajarneqassaaq.



### § 29-mut

Kapitali 3 taarsiinissamut pisinnaatitaasup ilisimasaqalerneranit imaluunniit ilisimasaqalerfigisimasariaqagaanit taarsiiffigitinneqarnissamut piumasaqaat kingusinnerpaamik ukiut 3-t qaangiutsinnagit Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutigineqarsimassasoq § 29-mut siunnersuummi aalajangersarneqarpoq. Piffissaliusaaq atorunnaarsinneqassaaq taarsiivigineqarnissamut pisinnaatitaaffiliisumik ajoqusersimanermik napparsimasoq ilisimasaqanngippat imaluunniit ilisimasaqartussaagalarpat. Taamaattorli taarsiivigineqarnissamik piumasaqaat ajoqusernerup pineraniit kingusinnerpaamik ukiut 10-t qaangiunneranni nalunaarutigineqarsimassaaq. Ukiunik 10-nik piffissaliineq aalajangersimasuuvoq, taannalu qanorluunniit immikkut ittumik akuersissutigineqarsinnaanngilaq. Ajoqusernerup malitsigisai ajoqusernermit ukiut 10-t kingorna aatsaat takkukkaluarpata Inatsisartut inatsisaat malillugu piumasaqaateqartoqarsinnaanngilaq.

### § 30-mut

#### Imm. 1-mut

§ 30-mut siunnersuummi peqqinnissaqarfimmi sulisup taarsiinissamut suliap suliarinerani atugassanik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut paasisutissanik nassiussinissamut § 28-mi pisussaaffimmik eqqortitsinngippat akiliisitsinikkut pillateqartitsinissamut tunngavissiivoq.

#### Imm. 2-mut

Imm.1 tunngavigalugu pineqaatissiinermik akiliisitsineq nunatta karsianut pisassanngortinneqassapput.

### § 31-mut

§ 31-mut siunnersuummi Inatsisartut inatsisaat malillugu atulersinneqartunik najoqqutassanik eqqortitsinnginneq akiliisitsinertut ittumik pineqaatissiinermik kinguneqarsinnaasoq aalajangersarneqarpoq. Pineqaatissiinerit Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermut Inatsimmi malittarisassat naapertorlugit aalajangersarneqarput.

### § 32-mut

#### Imm. 1-imut

Inatsisartut inatsisaat nalunaaruteqarnikkut atuutilersinneqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Patienterstatningenimut aamma Ankenævnet for Patienterstatningenimut attuumassuteqartunik isumaqatigiissuteqartoqareerpat aamma suliassanik suliarinninnissanut Danmarkimi inatsimmi naammattumik tunngavissat qulakkeerreqareerpata nalunaarut saqqummiunneqassaaq.

Imm. 2-mut

Imm. 2-mi siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaanni kapitali 2 malillugu peqqinnissakkut ilinniarsimasutut sulineq pillugu naammagittaalliuutit, inatsisip atuutilernerata kingorna ingerlanneqartunut katsorsaanernut atuuttuusoq. Paarlattuanik Inatsisartut inatsisaata atulersinneqarnera sioqqullugu katsorsaanermut atatillugu ajoqusernerit taamanikkut malittarisassat atuuttut malillugit suliarineqassapput.

Imm. 3-mut.

Imm. 3-imi siunnersuutigineqarpoq napparsimasut ajoqusernerinut taarsiinissaq pillugu inatsisartut inatsisaanni kapitali 3 Inatsisartut inatsisaata atuutilernerata kingorna pisunut ajoqusernertut atuuttoq. Ajoquserneq tassaavoq piffissami taarsiinissamut tunngavissaqartitsisumik pisumik tunngaveqartoq. Taamaalilluni Inatsisartut inatsisaata atuutilernerata kingorna, taamaallaat ajoqusernertut, misissuinerlut imaluunniit katsorsaanerup il.il., taarsiinissamik piumasaqarnissamik tunngavissiiisunik matussusiissaaq. Ajoqusernermut piffissaq ass. taassaavoq pilattaaffiuusoq imaluunniit nakorsap eqqortumik nappaatip suussusileereersimanissaraluanut piffissaq.

Piffissaq atuutilerfiusussaq sioqqullugu ajoqusernertut tunngasut taarsiiffigitinnissamut piumasaqaat taamanikkut malittarisassat malillugit suliarineqassaaq. Ajoquserneq aatsaat piffissap atuutilerfiusup kingorna aatsaat paasineqaraluarpalluunniit tamanna atuutissaaq, aamma taarsiinissaq pillugu noqqaaneq piffissaq atuutilerfissaq sioqqullugu kingornatigulluunniit nassiunneqarsimanersoq apeqquaatinnagu.

### *§ 33-mut*

Inatsisartut inatsisaata atortussanngortinnera tunngavigalugu Peqqinnissaqarfiup aqunneqarnera, aqqissuussaana kiisalu peqqinnissamut tunngasutigut sullissisut aamma tarnip pissusaanik ilisimasallit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 27, 18. november 2010-meersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 29. maj 2012-imeersukkut allanngortinneqartumi, kiisalu Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr.6, 31. maj 2001-meersumi allannguisoqarpoq.

Tamatuma saniatigut Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartunut maalaaruteqartarnek pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 14, 24. september 2012-imeersoq, Peqqinnissaqarfiup aqunneqarnera, aqqissuussaana kiisalu peqqinnissamut tunngasutigut sullissisut aamma tarnip pissusaanik ilisimasallit pillugit inatsisartut inatsisaanni nr. 27, 18. november 2010-meersumi § 11 a inatsisitigut tunngavigalugu aalajangersarneqartoq atorunnaarsinneqarpoq.